

Mode d'emploi et instructions de montage
















Combiné réfrigérateur/congélateur



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et ses instructions de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous assurez ainsi votre protection et évitez d'endommager votre appareil.

Contenu

| | |
|--|----|
| Consignes de sécurité et mises en garde | 5 |
| Votre contribution à la protection de l'environnement | 14 |
| Comment économiser de l'énergie ? | 15 |
| Description de l'appareil | 18 |
| Accessoires | 20 |
| Accessoires fournis | 20 |
| Accessoires en option | 20 |
| Première mise en service | 22 |
| Brancher l'appareil | 22 |
| Mise en marche et arrêt de l'appareil frigorifique | 23 |
| Écran tactile..... | 23 |
| Allumer l'appareil..... | 23 |
| Écran d'accueil..... | 24 |
| Éteindre l'appareil..... | 25 |
| En cas d'absence prolongée..... | 25 |
| Choix de la bonne température | 26 |
| ... dans la zone de réfrigération | 26 |
| ... dans la zone de congélation | 26 |
| Affichage de la température | 27 |
| Régler la température | 27 |
| Valeurs de température possibles | 27 |
| Utilisation de la fonction SuperFroid et SuperFrost | 29 |
| Fonction SuperFroid ❄..... | 29 |
| Fonction SuperFrost ❄..... | 29 |
| Activer ou désactiver la fonction souhaitée | 30 |
| Affichage de la fonction sélectionnée | 30 |
| Alarme de température et de porte | 31 |
| Alarme de température..... | 31 |
| Alarme de la porte..... | 32 |
| Autres réglages | 33 |
| Tableau des réglages..... | 33 |

| | |
|---|----|
| Explications relatives aux réglages | 35 |
| Activer/ désactiver le mode Party  (fêtes) | 35 |
| Utiliser la minuterie  (minuterie QuickCool) | 36 |
| Activation et désactivation du verrouillage  /  | 37 |
| Éteindre l'appareil  | 37 |
| Activer/ désactiver le mode Shabbat  | 38 |
| Régler la période jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte  | 39 |
| Activation/désactivation du bip touches  /  | 39 |
| Régler / désactiver le volume des signaux sonores et d'avertissement  | 39 |
| Régler la luminosité de l'écran  | 40 |
| Régler l'unité de température °C/°F | 40 |
| Désactiver le mode expo  | 40 |
| Restaurer les réglages d'usine  | 40 |
| Consulter les informations  | 40 |
| Rappel : remplacer le filtre à charbon actif  | 41 |
| Conservation des aliments dans la zone de réfrigération | 42 |
| Les différentes zones de froid | 42 |
| Non approprié pour la zone de réfrigération | 43 |
| À savoir au moment de faire les courses | 43 |
| Pour une bonne conservation des produits alimentaires | 43 |
| Aménagement de l'intérieur de la zone de réfrigération | 44 |
| Déplacer le balconnet/le balconnet à bouteilles | 44 |
| Déplacer les tablettes | 44 |
| Déplacer ou retirer le cale-bouteilles | 44 |
| Déplacement du porte-bouteilles | 45 |
| Déplacer le filtre à charbon actif | 45 |
| Congélation et conservation | 47 |
| Capacité maximale de congélation | 47 |
| Processus de congélation pour les produits frais | 47 |
| Conservation de produits surgelés | 47 |
| Congélation de produits | 48 |
| Avant la congélation | 49 |
| - petite quantité d'aliments à congeler | 49 |
| - quantité maximale d'aliments à congeler (voir plaque signalétique) | 49 |
| Durée de conservation des aliments congelés | 50 |
| Décongélation de produits congelés | 50 |
| Rafraîchissement rapide de boissons | 51 |
| Utiliser les accessoires | 51 |
| Aménagement intérieur | 51 |
| Dégivrage | 52 |

Contenu

| | |
|--|----|
| Nettoyage et entretien | 55 |
| Conseils concernant les détergents | 55 |
| Préparer de l'appareil au nettoyage | 56 |
| Nettoyer l'intérieur de l'appareil et les accessoires..... | 57 |
| Nettoyer les portes de l'appareil et les parois latérales..... | 58 |
| Nettoyer les ouvertures d'aération | 58 |
| Au dos : nettoyer le compresseur et la grille métallique | 58 |
| Nettoyage du joint de porte..... | 59 |
| Mettre l'appareil en service après son nettoyage | 59 |
| Remplacer le filtre à charbon actif | 60 |
| En cas d'anomalie | 61 |
| Origines des bruits | 69 |
| Service après-vente et garantie | 70 |
| Informations pour les instituts de contrôle | 71 |
| Raccordement électrique | 72 |
| Conseils d'installation | 73 |
| Lieu d'installation | 73 |
| Classe climatique | 74 |
| Aération et évacuation d'air..... | 74 |
| Monter les entretoises murales jointes..... | 74 |
| Installation de l'appareil frigorifique | 75 |
| Encastrement de l'appareil dans la rangée de meubles | 76 |
| Dimensions de l'appareil | 77 |
| Inversion du sens d'ouverture de porte | 78 |
| Alignement des portes de l'appareil | 85 |

Consignes de sécurité et mises en garde

Cet appareil frigorifique répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Une utilisation inappropriée est néanmoins susceptible d'occasionner des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement ce mode d'emploi et des instructions de montage avant de mettre votre appareil frigorifique en service. Ils contiennent des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Respectez ces consignes pour votre protection et vous éviterez d'endommager votre appareil frigorifique.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages liés au non-respect des présentes prescriptions de sécurité.

Veillez conserver ce document à disposition et le remettre au futur propriétaire en cas de cession de votre appareil !

Utilisation conforme

► Cet appareil frigorifique est destiné exclusivement à un usage domestique, à la maison ou dans un autre environnement de type domestique.

Cet appareil frigorifique ne convient pas à une utilisation en extérieur.

► Utilisez cet appareil frigorifique uniquement dans le cadre domestique, pour conserver des aliments au frais, conserver des produits surgelés, congeler des produits frais et préparer des glaçons.

L'utilisation à toute autre fin est interdite et peut être dangereuse.

Consignes de sécurité et mises en garde

► L'appareil frigorifique ne convient ni au stockage ni au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de substances ou produits similaires soumis à la directive relative aux dispositifs médicaux. Une utilisation non conforme de cet appareil frigorifique risque d'altérer ou d'endommager les produits qui y sont stockés. Par ailleurs, n'utilisez pas cet appareil frigorifique dans des zones potentiellement explosives.

Miele décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme ou inappropriée de l'appareil.

► Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser cet appareil frigorifique en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance doivent impérativement être surveillées lorsqu'elles l'utilisent.

Ces personnes sont autorisées à utiliser l'appareil frigorifique sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger et les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

Précautions à prendre avec les enfants

► Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil frigorifique à moins d'être constamment surveillés.

► Les enfants de huit ans et plus ne sont autorisés à utiliser l'appareil frigorifique sans la présence d'un adulte que s'il leur a été expliqué comment l'utiliser sans danger. Vérifiez qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

► Les enfants ne doivent pas nettoyer ou intervenir sur l'appareil frigorifique sans être sous la surveillance d'un adulte.

► Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité de l'appareil frigorifique. Ne les laissez pas jouer avec l'appareil.

► Risque d'asphyxie ! Les enfants se mettent en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Sécurité technique

► Le circuit du fluide frigorigène a fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité. L'appareil frigorifique est conforme aux dispositions de sécurité en vigueur ainsi qu'aux directives européennes applicables.

► Cet appareil frigorifique contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel sans danger pour l'environnement, mais inflammable. Il ne nuit pas à la couche d'ozone et n'augmente pas l'effet de serre. L'utilisation de ce fluide frigorigène peu polluant a pour contrepartie d'augmenter le niveau sonore de l'appareil. Il se peut en effet qu'un bruit d'écoulement interne au circuit de refroidissement accompagne les sons caractéristiques du compresseur. Ces effets incontournables n'affectent en rien les performances de l'appareil frigorifique.

Veillez à n'endommager aucun élément du circuit de réfrigération lors du transport et de l'encastrement / l'installation de l'appareil frigorifique. Les projections de fluide frigorigène dans les yeux peuvent provoquer des lésions graves !

En cas de dommages matériels :

- évitez d'allumer une flamme ou tout ce qui pourrait causer une étincelle,
- débranchez l'appareil frigorifique du réseau électrique,
- aérez la pièce où se trouve l'appareil frigorifique pendant quelques minutes puis
- contactez le service après-vente.

Consignes de sécurité et mises en garde

► La taille de la pièce où est installé l'appareil frigorifique doit être proportionnelle à la quantité de fluide frigorigène contenue dans l'appareil. En cas de fuite, un mélange air-gaz inflammable risque de se former si la pièce est trop petite. La pièce doit avoir un volume d'au moins 1 m³ pour 8 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil frigorifique.

► Pour éviter d'endommager votre appareil frigorifique, les données de raccordement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'appareil doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique.

Comparez ces données avant de brancher votre appareil frigorifique et interrogez un électricien en cas de doute.

► La sécurité électrique de cet appareil frigorifique n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué. Ce dispositif de sécurité fondamental doit être installé. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien.

► Le fonctionnement fiable et en toute sécurité de l'appareil frigorifique est uniquement garanti lorsque ce dernier est raccordé au réseau électrique public.

► Si le cordon d'alimentation électrique de votre appareil est endommagé, faites appel à un technicien agréé par Miele exclusivement, afin d'éviter de faire courir le moindre danger à l'utilisateur.

► Les rallonges ou prises multiples constituent un danger potentiel (risque d'incendie). Ne les utilisez pas pour brancher votre appareil frigorifique.

► Lorsque l'humidité atteint les éléments sous tension ou le câble d'alimentation, cela peut engendrer un court-circuit. N'installez par conséquent jamais cet appareil frigorifique dans des locaux présentant des risques d'humidité ou d'éclaboussures (garages, buanderies, etc.).

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Cet appareil frigorifique ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement (sur un bateau, par exemple).
- ▶ N'utilisez jamais votre appareil frigorifique si ce dernier est endommagé : il représente un danger potentiel. Vérifiez que votre appareil frigorifique ne présente aucun dommage apparent avant de l'utiliser.
- ▶ Lors de travaux d'installation ou d'entretien ou en cas de réparations, l'appareil frigorifique doit être mis hors tension. L'appareil frigorifique est débranché du réseau électrique uniquement lorsque
 - les fusibles correspondants sont déclenchés ou
 - les fusibles à filetage sont totalement dévissés de l'installation électrique ou
 - la prise de l'appareil est débranchée. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation, tenez plutôt la prise fermement pour débrancher l'appareil.
- ▶ Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Seuls des professionnels agréés par Miele sont habilités à réaliser des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation sur votre appareil.
- ▶ Les bénéfices liés à la garantie sont perdus en cas de réparation de l'appareil frigorifique par un SAV non agréé par Miele.
- ▶ Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité. Ne remplacez les pièces défectueuses que par des pièces détachées d'origine.

Consignes de sécurité et mises en garde

Utilisation conforme

- ▶ Votre appareil frigorifique est conçu pour fonctionner pour une classe climatique donnée (plage de température ambiante). Veuillez respecter les limites indiquées sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de l'appareil frigorifique. Une température ambiante inférieure provoque un arrêt prolongé du compresseur, avec pour conséquence de faire descendre les zones de froid sous les températures requises.
- ▶ Ne recouvrez pas et n'obstruez pas les fentes d'aération, faute de quoi la circulation de l'air ne serait plus assurée, la consommation en électricité augmenterait et les éléments de l'appareil risqueraient d'être endommagés.
- ▶ Si vous conservez des aliments contenant de la graisse ou de l'huile dans l'appareil frigorifique ou sa la contreporte, veillez à ce que la graisse ou l'huile ne fuit pas sur les pièces en plastique de l'appareil frigorifique. Des fissures risquent d'apparaître dans le plastique, qui peut casser.
- ▶ Ne stockez pas de produits explosifs ou d'aérosols dans l'appareil frigorifique. Certains gaz inflammables peuvent prendre feu en raison de certains composants électriques. Risque d'incendie et d'explosion !
- ▶ N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil frigorifique (par ex. : fabrication de glaces à l'italienne). Il peut y avoir apparition d'étincelles. Risque d'explosion !
- ▶ N'entrez ni canette, ni bouteille contenant des boissons gazeuses dans la zone de congélation de l'appareil : ces contenants sont susceptibles d'éclater. Risque de dommages corporels et matériels !
- ▶ Si vous placez des bouteilles dans le congélateur pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les au bout d'une heure maximum, sinon elles risquent d'éclater. Risque de dommages corporels et matériels !

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Ne touchez pas les produits congelés ou les éléments métalliques avec les mains mouillées. Elles pourraient y rester collées sous l'effet du froid. Risque de blessure !
- ▶ Ne mettez jamais directement dans votre bouche des glaçons et des bâtonnets glacés (en particulier à l'eau) que vous venez de sortir du congélateur. Vos lèvres ou votre langue pourraient y rester collées en raison de la température extrêmement basse de l'aliment congelé. Risque de blessures !
- ▶ Ne recongelez jamais d'aliments qui ont été partiellement ou totalement décongelés. Consommez-les au plus vite avant qu'ils ne perdent toute valeur nutritive et se détériorent. Vous pouvez toutefois congeler des aliments que vous avez cuits.
- ▶ Ne consommez pas d'aliments qui ont dépassé la date limite de congélation : vous risquez une intoxication !
La durée de conservation des aliments dépend de nombreux facteurs, dont leur degré de fraîcheur, leur qualité et leur température de conservation. Respectez la date limite de consommation et les indications présentes sur les emballages !
- ▶ N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Le montage d'autres pièces exclut tout bénéfice de la garantie.

Consignes de sécurité et mises en garde

Nettoyage et entretien

- ▶ Ne traitez pas le joint de porte avec des huiles ou des graisses, sinon il devient poreux.
- ▶ La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait parvenir sur les composants conducteurs et provoquer un court-circuit. N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour nettoyer votre appareil frigorifique.
- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager les producteurs de froid, ce qui compromettrait le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour
 - retirer le givre ou la glace
 - décoller les bacs à glaçons et les aliments pris dans la glace.
- ▶ Ne placez jamais d'appareils de chauffage électriques ou de bougies dans l'appareil frigorifique pour accélérer le dégivrage. Vous pouvez endommager le plastique.
- ▶ N'utilisez pas de bombes dégivrantes. Elles peuvent former des gaz explosifs, contenir des solvants ou des agents propulseurs qui endommagent le plastique et sont nocives à la santé.

Transport

- ▶ L'appareil frigorifique doit impérativement être transporté à la verticale et dans son emballage afin de ne subir aucun dommage.
- ▶ L'appareil frigorifique étant très lourd, transportez-le à deux personnes. Risque de dommages corporels et matériels !

Élimination de votre ancien appareil

► Mettez la serrure de votre ancien appareil frigorifique avant de l'éliminer.

Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment dedans en jouant et mettent leur vie en danger.

► Les projections de fluide frigorigène peuvent provoquer des lésions oculaires ! N'endommagez aucune partie du circuit frigorifique, par exemple en

- perçant les conduits de fluide frigorigène de l'évaporateur ;
- pliant les conduits ;
- grattant les revêtements de surface.

Symbole sur le compresseur (selon modèle)

Cette remarque est uniquement significative pour le recyclage. Il n'y a aucun danger en fonctionnement normal !



► L'huile dans le compresseur peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

Votre contribution à la protection de l'environnement

Élimination de l'emballage de transport

Nos emballages protègent votre appareil frigorifique des dommages pouvant survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières et à réduire le volume des déchets. Votre revendeur reprend vos emballages.

Élimination de l'ancien appareil

La plupart du temps, les anciens appareils électriques et électroniques contiennent encore des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. En déposant ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou en les manipulant de manière inadéquate, vous risquez de nuire à votre santé et à l'environnement. N'éliminez donc en aucun cas votre ancien appareil avec les ordures ménagères.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil.

Veillez à ne pas endommager les conduits du circuit frigorifique de votre réfrigérateur jusqu'à son enlèvement vers une décharge assurant le recyclage des matériaux.

On évitera ainsi que le fluide frigorigène contenu dans le circuit et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'atmosphère.

Jusqu'à son enlèvement, veillez à ce que votre ancien appareil ne présente aucun danger pour les enfants. Pour de plus amples informations, reportez-vous au chapitre « Consignes de sécurité et mises en garde » du mode d'emploi.

Comment économiser de l'énergie ?

| | consommation d'énergie normale | consommation d'énergie élevée |
|----------------------------------|--|---|
| Installation/entretien | Dans des locaux aérés. | Dans des locaux fermés non aérés. |
| | Pas d'exposition directe à la lumière du soleil. | Exposition directe à la lumière du soleil. |
| | Éloigné d'une source de chaleur (chauffage, cuisinière). | Près d'une source de chaleur (chauffage, cuisinière). |
| | Température ambiante idéale d'env. 20 °C. | À une température ambiante élevée. |
| | Ne recouvrez pas les fentes d'aération et dépoussiérez régulièrement. | Fentes d'aération et de ventilation obstruées ou empoussiérées. |
| | Dépoussiérage du compresseur et de la grille métallique (échangeur thermique) situés à l'arrière de l'appareil au moins une fois par an. | Dépôts de poussière sur le compresseur et la grille métallique (échangeur thermique). |
| Réglage de la température | Zone de réfrigération 5 °C | Plus la température est basse, plus la consommation d'énergie est élevée ! |
| | Zone de congélation à -18 °C | |

Comment économiser de l'énergie ?

Downloaded from www.vandenborre.be

| | consommation d'énergie normale | consommation d'énergie élevée |
|--------------------|--|---|
| Utilisation | Agencement des tiroirs, tablettes et balconnets conforme à la sortie d'usine. | |
| | La porte de l'appareil doit être ouverte en cas de nécessité uniquement et le moins longtemps possible. Ranger convenablement les aliments. | Des ouvertures de porte trop fréquentes et trop longues entraînent des pertes de froid et une pénétration d'air chaud dans l'appareil. L'appareil frigorifique refroidit. La durée de fonctionnement du compresseur augmente. |
| | Emmener un sac isotherme pour aller faire les courses et ranger les aliments rapidement dans l'appareil frigorifique. Remettre le plus vite possible les produits sortis, avant qu'ils ne se réchauffent trop. Laisser d'abord refroidir les boissons et les plats chauds à l'extérieur de l'appareil. | Les plats encore chauds et les aliments à température ambiante font pénétrer de la chaleur dans l'appareil frigorifique : ce dernier refroidit et la durée de fonctionnement du compresseur augmente. |
| | Emballez ou couvrez les aliments avant de les ranger. | L'évaporation ou la condensation de liquides dans le réfrigérateur contribuent à une perte de la production de froid. |
| | Placer les aliments à décongeler dans la zone de réfrigération. | |
| | Pour une meilleure ventilation de l'appareil, ne surchargez pas les compartiments. | Une mauvaise circulation d'air contribue à une moindre performance de la production de froid. |

Comment économiser de l'énergie ?

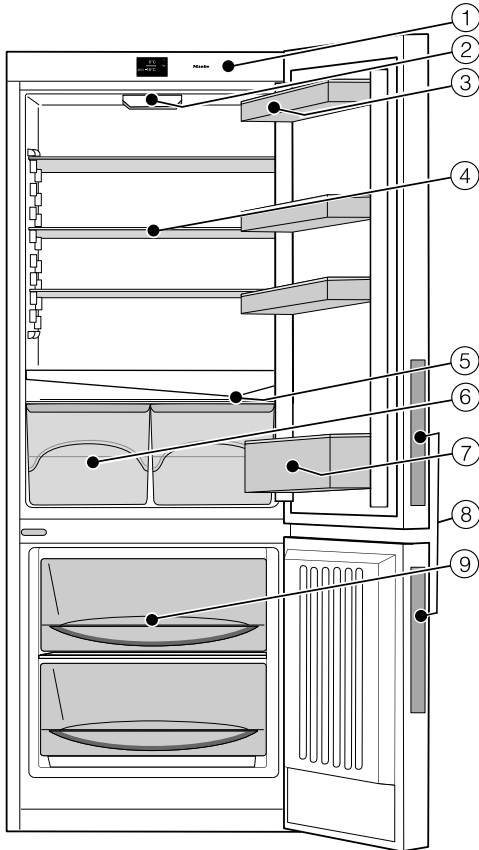
Dégivrage

Dégivrage du congélateur dès la présence d'une couche de glace de 0,5 cm.

La présence d'une couche de glace amoindrit la diffusion du froid aux produits surgelés.

Downloaded from www.vandenborre.be

Description de l'appareil






- ① Bandeau de commande avec écran
- ② Éclairage intérieur
- ③ Balconnet
- ④ Tablette
- ⑤ Rigole et orifice d'évacuation de l'eau de décongélation
- ⑥ Bacs à fruits et à légumes
- ⑦ Balconnet à bouteilles avec cale-bouteilles
- ⑧ Poignées
- ⑨ Tiroirs de congélation

Pour une installation plus facile, des poignées de transport se trouvent en haut sur l'arrière de l'appareil et des roulettes de transport en bas de l'appareil.







Cette illustration présente un modèle d'appareil à titre d'exemple.

Symboles à l'écran

Commande

| Symbole | | Fonction |
|---|--------------------------------------|---|
|  | Veille | Allumer l'appareil |
|  | Mode réglages | Effectuer les réglages (voir chapitre « Autres réglages »). |
| - / + | moins / plus | Modifier le réglage (par ex. température) |
| OK | | Confirmer le réglage |
| < / > | Flèche de navigation gauche / droite | Faire défiler dans le mode réglage pour sélectionner un réglage |
|  | Retour | Quitter le niveau de menu |

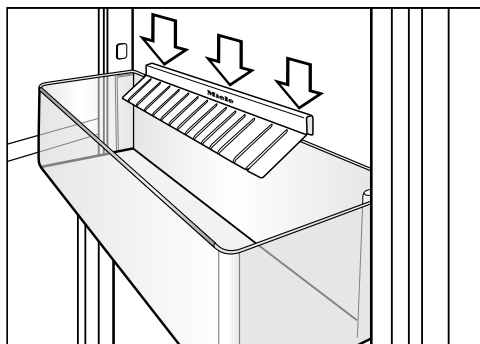
Information

| Symbole | | Signification |
|---|---|--|
|  | Veille | L'appareil est branché au réseau électrique, mais il n'est pas allumé. |
|  | Zone de congélation | Indique la possibilité de réglage pour la zone de congélation. |
|  | SuperFroid (zone de réfrigération)/ SuperFrost (zone de congélation) | La fonction peut être sélectionnée en fonction de la zone de froid (voir « Utilisation de la fonction SuperFroid et SuperFrost »). |
|  | Alarme de température | Avertissement (voir « Que faire si... - Messages affichés »). |
|  | Alarme de la porte | Avertissement (voir « Que faire si... - Messages affichés »). |
|  | Coupure de courant | Avertissement (voir « Que faire si... - Messages affichés »). |

Accessoires

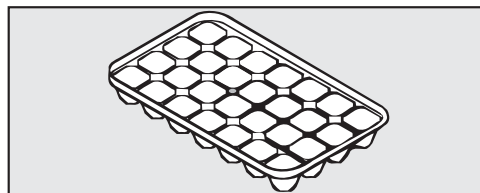
Accessoires fournis

Cale-bouteilles



Quand vous ouvrez / fermez la porte de l'appareil, les bouteilles tiennent mieux grâce au cale-bouteilles.

Bac à glaçons



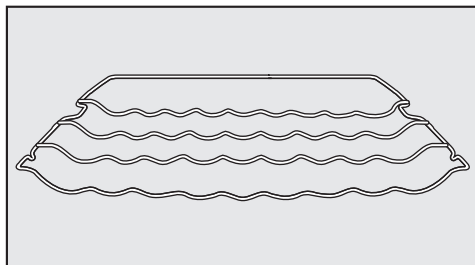
Accessoires en option

Miele propose une gamme d'accessoires et de produits de nettoyage et d'entretien conçus pour votre appareil.

Vous pouvez vous procurer les accessoires en option auprès de votre service après-vente Miele, chez votre distributeur ou dans votre boutique en ligne.



Porte-bouteilles

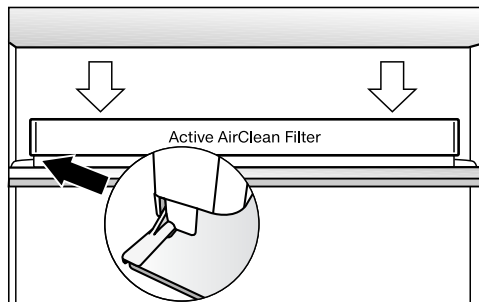


Gain de place, la clayette range-bouteilles permet de conserver vos bouteilles à l'horizontale.

Vous pouvez choisir à quel niveau de l'appareil vous souhaitez l'installer.

Filtre à charbon actif avec support KKF-FF (Active AirClean)

Le filtre à charbon actif neutralise les odeurs désagréables dans la zone de réfrigération et veille par conséquent à une meilleure qualité de l'air.



Le support du filtre est inséré au niveau de la baguette de protection de la tablette et peut être déplacé à souhait.

Remplacement du filtre à charbon actif KKF-RF (Active AirClean)

Des filtres de remplacement adaptés au support (Active AirClean) sont disponibles. Il est recommandé de remplacer les filtres tous les 6 mois.

Chiffon microfibre multi-usage

Le chiffon microfibre permet d'éliminer facilement traces de doigts et salissures légères sur les façades en inox, bandeaux de commande, fenêtres, meubles, vitres de voiture, etc.

Première mise en service

Avant la première utilisation

Emballages de transport

- Retirez tous les matériaux d'emballage à l'intérieur de l'appareil.

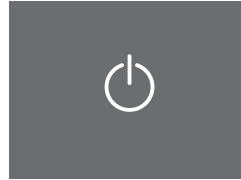
Nettoyage

Veuillez suivre les instructions correspondantes figurant au chapitre « Nettoyage et entretien ».


- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires.

Brancher l'appareil

- Raccordez l'appareil au réseau électrique.



Veille

L'afficheur indique .

Mise en marche et arrêt de l'appareil frigorifique

Écran tactile

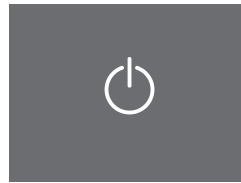
⚠ Les objets pointus ou tranchants, tels que des crayons/ stylos, peuvent rayer l'écran tactile. Effleurez l'écran tactile avec les doigts seulement.

La chaleur dégagée par votre doigt transmet de petites décharges électriques qui déclenchent une impulsion électrique aussitôt identifiée par la surface de l'écran tactile. L'écran tactile ne réagit pas au contact des objets.


Si votre doigt est froid, il se peut que l'écran tactile ne réagisse pas.

Allumer l'appareil


Avant la première utilisation, laissez l'appareil produire du froid pendant env. 2 heures. Attendez que la température soit assez basse pour y déposer vos aliments. Vous pouvez déposer les aliments dans la zone de décongélation une fois que la température de cette zone est passée sous le seuil des -18 °C .

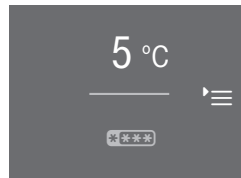


Veille

- Effleurez pendant un court moment .

Un message de bienvenue Miele - Willkommen apparaît à l'écran pendant env. 3 secondes.

Dans le cas contraire, et si  s'affiche, le verrouillage s'enclenche (voir « Autres réglages - Activer / désactiver le verrouillage - Déverrouiller pendant un court instant »).



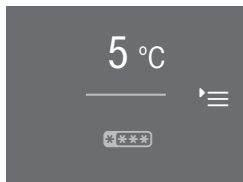
Écran d'accueil

L'affichage passe à l'écran d'accueil.

Mise en marche et arrêt de l'appareil frigorifique

L'éclairage intérieur s'allume et la luminosité augmente jusqu'à atteindre son maximum. L'appareil est allumé et commence à refroidir. Il se met sur la température préréglée de 5 °C.

Écran d'accueil



Vous pouvez effectuer tous les réglages depuis l'écran d'accueil.

L'écran est divisé en plusieurs zones à cet effet.

Dans la zone supérieure se trouve l'affichage de température de la zone de réfrigération.

En effleurant l'affichage de la température, vous parvenez dans l'affichage de la zone de réfrigération. Vous pouvez régler ou modifier ici la température (voir « Choix de la température - Régler la température ») et sélectionner la fonction SuperFroid ❄️ (voir « Utiliser SuperFroid et SuperFrost »).

Dans la zone inférieure se trouve l'affichage de la zone de congélation.

Cette zone est identifiée par ❄️❄️❄️.

En effleurant le symbole ❄️❄️❄️, vous parvenez dans l'affichage de la zone de congélation. Vous pouvez sélectionner la fonction SuperFrost ❄️ (voir chapitre « Utiliser SuperFrost, SuperFroid »).

Dans la zone de droite se trouve le mode de réglages ☰.

En effleurant le symbole ☰, vous arrivez dans le mode de réglages. Vous pouvez y sélectionner d'autres réglages (voir chapitre « Autres réglages »).



Mise en marche et arrêt de l'appareil frigorifique

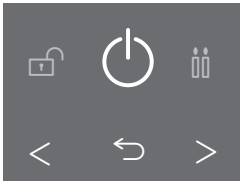
Éteindre l'appareil

Le mode réglages vous permet d'éteindre l'appareil (voir également « Autres réglages »).



Écran d'accueil

- Effleurez .
- Faites défiler avec les flèches < ou > jusqu'à ce que  s'affiche.




Éteindre l'appareil

- Effleurez .


L'affichage de température s'éteint à l'écran et  s'allume.

L'éclairage intérieur de la zone de réfrigération s'éteint et la production de froid s'arrête.

 s'éteint après env. 10 minutes.

L'écran devient noir et passe en mode économie d'énergie.

En cas d'absence prolongée

 En cas d'arrêt prolongé de l'appareil frigorifique, de la moisissure risque de se former si la porte de l'appareil reste fermée et si l'appareil n'a pas été nettoyé. Nettoyez impérativement l'appareil.

Si l'appareil doit rester longtemps sans fonctionner :

- éteignez l'appareil,
- débranchez la fiche de la prise ou déclenchez le fusible de l'installation domestique,
- Dégivrez la zone de congélation.
- nettoyez l'appareil et
- laissez la porte de l'appareil ouverte afin d'aérer suffisamment et éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs.

Choix de la bonne température

Il est primordial de sélectionner une température correcte afin de bien conserver les aliments. Ceux-ci s'abîment vite sous l'action de micro-organismes. Une bonne température de conservation peut retarder, voire empêcher leur dégradation. Plus la température baisse et plus ce processus ralentit.

La température à l'intérieur de l'appareil augmente en fonction de

- la fréquence et la durée d'ouverture de porte,
- de grandes quantités d'aliments sont stockées ou
- la chaleur des aliments mis à refroidir,
- la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil frigorifique. Cet appareil est prévu pour une classe climatique (température ambiante) précise dont il faut respecter les limites.

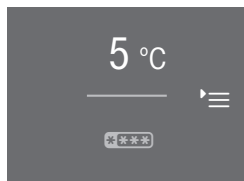
... dans la zone de réfrigération

Dans la zone de réfrigération, nous conseillons une température de **5°C**

... dans la zone de congélation

Il faut obtenir une température de **-18°C** pour congeler des aliments frais et les conserver longtemps. À cette température, le développement des micro-organismes est très faible, mais dès que la température dépasse les **-10°C**, la décomposition des aliments par les micro-organismes reprend et ils se conservent moins longtemps. Aussi ne faut-il jamais recongeler des aliments partiellement ou totalement décongelés à moins qu'ils aient été cuits depuis leur décongélation. Les micro-organismes sont éliminés par des températures élevées.


Affichage de la température



Écran d'accueil

En mode de fonctionnement normal, l'affichage de température à l'écran indique la **température moyenne effective de la zone de réfrigération** régnant dans l'appareil à ce moment-là.

En fonction de la température ambiante et du réglage, l'appareil peut mettre plusieurs heures pour atteindre la température souhaitée et l'afficher de manière permanente.

 La température est passée sous le seuil des -18 °C pendant une durée prolongée ? Vérifiez que vos produits surgelés n'ont pas commencé à décongeler.

Dans ce cas, consommez-les au plus vite ou faites-les cuire ou rôtir avant de les congeler de nouveau.

Régler la température

Vous pouvez régler la température de la zone de réfrigération.

Lorsque la zone de réfrigération est réglée à 5 °C, une température moyenne de -18 °C s'installe dans la zone de congélation.

- Effleurez à l'écran l'affichage de température.
- La température préalablement réglée apparaît.
- Réglez la température vers le haut ou le bas à l'aide de – et +.
- Directement après avoir réglé la température, effleurez OK, pour confirmer votre saisie.
- Ou patientez env. 8 secondes après avoir appuyé sur la dernière touche. La température est ensuite automatiquement appliquée.

Remarque : La nouvelle température réglée est aussi confirmée et appliquée après fermeture de l'appareil.

Pour terminer, l'affichage de la température bascule vers la température réelle qui règne à ce moment-là dans l'appareil.

Valeurs de température possibles

La température de la zone de réfrigération peut être réglée entre 1 °C et 9 °C.

Choix de la bonne température

Remarque : Lorsque vous avez modifié la température, vérifiez la température au bout de **6 heures env. si l'appareil est peu rempli et après 24 heures env. s'il est rempli**. Ce n'est qu'à ce moment-là que la température réelle est réglée.

- Si alors la température est encore trop élevée ou trop basse, réglez-la à nouveau.

Utilisation de la fonction SuperFroid et SuperFrost

Les fonctions suivantes peuvent être activées selon la zone de froid.

- **Zone de réfrigération**
SuperFroid ❄️
- **Zone de congélation**
SuperFrost ❄️

Fonction SuperFroid ❄️

Grâce à la fonction SuperFroid, la zone de réfrigération atteint très rapidement la valeur la plus froide (selon la température ambiante).

Remarque : Il est particulièrement recommandé d'enclencher la fonction SuperFroid lorsque vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments ou de boissons qui viennent d'être entreposés.

Dès que SuperFroid est activé, l'appareil fonctionne à la puissance frigorifique maximale et la température diminue.

La fonction s'éteint automatiquement après env. 12 heures.

Remarque : Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver vous-même la fonction SuperFroid dès que les aliments ou les boissons sont suffisamment froids.

Lorsque la fonction SuperFroid est désactivée, l'appareil fonctionne à nouveau à la puissance normale.

Fonction SuperFrost ❄️

Afin de congeler de manière optimale des aliments frais, vous devez activer la fonction SuperFrost au préalable. Celle-ci vous permet de congeler les aliments à cœur rapidement afin de préserver leurs valeurs nutritives, leurs vitamines, leur aspect et leur goût.

Exceptions :

- Lorsque vous déposez des aliments déjà congelés dans votre congélateur.
- Lorsque vous congelez seulement jusqu'à 1 kg d'aliments par jour.

Vous devez activer SuperFrost **6 heures avant de mettre à congeler** les produits.

Si vous souhaitez utiliser la **capacité maximale de congélation**, activez la fonction SuperFrost **24 heures à l'avance !**

Dès que SuperFrost est activé, l'appareil fonctionne à la puissance frigorifique maximale et la température diminue.

SuperFrost s'arrête automatiquement après environ 65 heures. Le temps écoulé jusqu'à l'arrêt de la fonction dépend de la quantité d'aliments frais stockés.

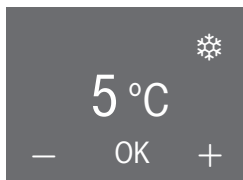
Remarque : Pour économiser l'énergie, vous pouvez désactiver manuellement SuperFrost dès qu'une température **constante** d'au moins -18 °C est atteinte dans la zone de congélation. Contrôlez la température à l'intérieur de la zone de congélation.

Utilisation de la fonction SuperFroid et SuperFrost

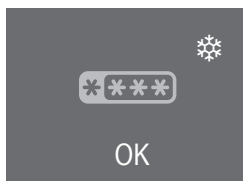
Lorsque la fonction SuperFrost est désactivée, l'appareil fonctionne à nouveau à la puissance normale.

Activer ou désactiver la fonction souhaitée

- Effleurez sur l'écran l'affichage de la zone de froid souhaitée.



Affichage Zone de réfrigération - SuperFroid



Affichage Zone de congélation - SuperFrost

- Effleurez le symbole de la fonction souhaitée.
 - Le symbole devient orange, la fonction est sélectionnée.
 - Le symbole est blanc, la fonction est désélectionnée.
- Effleurez OK, pour confirmer votre saisie.
- Ou patientez env. 8 secondes après avoir appuyé sur la dernière touche. La saisie est prise en compte automatiquement.

La fonction SuperFroid ou SuperFrost est activée ou désactivée.

Les fonctions activées ne s'affichent **pas** dans l'écran d'accueil.

Après une coupure de courant, une fonction préalablement activée est désactivée.


Affichage de la fonction sélectionnée

- Effleurez à l'écran l'affichage de la température de la zone de froid correspondante.


La température actuelle apparaît à l'écran. Le symbole de la fonction sélectionnée s'allume en orange.

L'appareil est équipé d'une alarme sonore pour éviter que la température dans la zone de congélation n'augmente sans que l'on s'en aperçoive et afin d'éviter une perte d'énergie si la porte de l'appareil devait rester ouverte.

Alarme de température

 La température est passée sous le seuil des -18 °C pendant une durée prolongée ? Vérifiez que vos produits surgelés n'ont pas commencé à décongeler.

Dans ce cas, consommez-les au plus vite ou faites-les cuire ou rôtir avant de les congeler de nouveau.

Si la température de la zone de congélation atteint une plage de température trop chaude,  s'affichera en rouge dans l'affichage de température de la zone de congélation. De plus, un signal sonore retentit jusqu'à ce que l'état d'alarme se termine ou jusqu'à ce que le signal d'avertissement soit prématurément désactivé.

Cette limite est déterminée par le réglage du sélecteur de température.

L'affichage de l'alarme de température s'effectue uniquement sur l'écran d'accueil et non pendant un réglage.

Une alarme de température s'affiche avant une alarme de porte.

L'alarme de température se déclenche par ex.


- si l'appareil est mis sous tension, dans la mesure où la température dans la zone de congélation est trop différente de celle réglée,
- lorsque trop d'air chaud pénètre dans la zone de décongélation au moment d'ouvrir la porte pour sortir ou ranger des produits surgelés,
- vous congelez de grosses quantités d'aliments,
- après une panne de courant,
- lorsque l'appareil est défectueux.

Dès que l'état critique est passé, le signal sonore s'arrête et  s'éteint.

Désactiver l'alarme de température

Si le signal sonore vous dérange, vous pouvez le désactiver manuellement.


- Effleurez .

Le message d'erreur a été confirmé et le signal sonore s'éteint. Ensuite, le symbole  s'affiche à nouveau.


Alarme de température et de porte

Alarme de la porte

L'appareil est équipé d'un système d'alarme afin d'éviter une déperdition énergétique lorsqu'une porte est ouverte et pour protéger les aliments stockés des effets de la chaleur.

Lorsque la porte de l'appareil reste ouverte pendant longtemps,  s'affichera en jaune dans l'affichage de température de la zone de congélation concerné. De plus, quatre signaux sonores retentissent. Si l'état d'alarme n'est pas arrêté ou si le signal sonore n'est pas prématurément désactivé, un signal sonore retentit à nouveau après env. 3 minutes.

Le délai de déclenchement de l'alarme de porte dépend du réglage sélectionné (réglage usine = 2 minutes). L'alarme de porte peut également être désactivée (voir « Autres réglages - Régler/désactiver le volume des signaux sonores et d'avertissement »).

Dès que la porte de l'appareil est fermée, le signal sonore s'arrête et  s'éteint.

L'alarme de porte s'affiche uniquement sur l'écran d'accueil.

En mode réglages, l'alarme de porte est automatiquement désactivée : aucun symbole n'est affiché et aucun signal sonore ne retentit.

Si aucun signal ne retentit alors qu'une alarme de porte est affichée, c'est que le signal sonore d'alarme a été désactivé dans le mode réglages (voir chapitre « Autres réglages - Régler/désactiver le volume des signaux sonores et d'avertissement »).

Arrêt manuel de l'alarme de porte
















Si le signal sonore vous dérange, vous pouvez le désactiver manuellement.

■ Effleurez .

L'affichage de la température indique la température réelle momentanée. Le signal sonore s'éteint.

Tableau des réglages

Les réglages suivants peuvent être activés ou modifiés. Dans le tableau, les réglages usine sont signalés en **gras** ou par un niveau mis en évidence dans la barre à segments.

| Réglage | | Sélection/Réglage usine |
|---|--|--|
|  | Activer / désactiver le mode Party (fêtes) | Activé (symbole orange) / Désactivé |
|  | Utiliser la minuterie (minuterie QuickCool) | 0:00 - 9:59 h:min |
|  | Activation et désactivation du verrouillage | Activé / désactivé |
|  | Éteindre l'appareil | OK |
|  | Activer / désactiver le mode Shabbat | Activé (symbole orange) / Désactivé |
|  | Modifier la période jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte | Niveau 1 - 7 (niveau 1 = 30 sec.) ■■■■■ (niveau 4 = 2 min.) |
|  | Activer / désactiver le bip touches | Activé / désactivé |
|  | Régler / désactiver le volume des signaux sonores et d'avertissement | Désactivé / niveau 7 ■■■■■ |
|  | Régler la luminosité de l'écran | Niveau 1 - 7 ■■■■■ |
|  | Modifier l'unité de température | °C / °F |
|  | Mode expo (uniquement visible lorsqu'il est activé) | Désactivé |
|  | Restaurer les réglages d'usine |  |
|  | Consulter les informations concernant votre appareil | Affichages (important pour la communication d'une anomalie au service après-vente Miele !) |
|  | Rappel : remplacer le filtre à charbon actif | Activé (symbole orange) / Désactivé |

Autres réglages

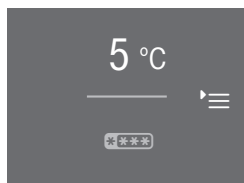
Autres réglages

En mode réglages ☰ , vous pouvez appliquer certains réglages et sélectionner des fonctions souhaitées, afin d'adapter votre appareil en fonction de vos habitudes.

Vous trouverez plus d'explications et d'informations à propos de ces réglages sur les pages suivantes.

Lorsque vous vous trouvez en mode réglages, l'alarme de porte et d'autres avertissements sont automatiquement désactivés : aucun symbole n'est affiché, aucun signal sonore ne retentit. Exception : en cas d'anomalie de l'appareil (F + chiffre), le mode réglages est automatiquement fermé. Le code d'anomalie s'affiche à l'écran et un signal sonore retentit (voir « Que faire si... - Messages affichés »).

Ouvrir le mode réglages



Écran d'accueil

- Effleurez ☰ .

- Faites défiler à gauche ou à droite à l'aide des flèches < et >.

Au milieu de l'écran s'affiche le symbole du réglage pouvant être sélectionné.

À gauche et à droite de celui-ci se trouve en arrière-plan les symboles du prochain réglage possible. Toutefois, ils ne peuvent être sélectionnés.

- Effleurez le symbole du réglage souhaité (voir également « Tableau des réglages »).

Selon le réglage sélectionné, il y a deux possibilités :

1. vous arrivez dans un sous-menu de sélection d'un réglage ou de saisie d'une valeur.
2. vous sélectionnez directement le réglage. Le symbole s'allume en orange, confirmant la sélection. Si le symbole est blanc, la fonction n'est pas activée.

Saisir des valeurs

Toutes vos saisies doivent être confirmées avec OK. Si la saisie n'est pas confirmée, l'affichage passe à l'écran d'accueil après env. 15 secondes et les valeurs réglées ou modifiées ne sont pas appliquées.

Quitter le menu (« Retour » ↵)

Effleurez ↵ pour revenir à l'écran précédent.

Toutes les saisies vous avez effectuées jusqu'à présent et que vous n'avez pas confirmées avec OK ne seront pas enregistrées.

Explications relatives aux réglages

Activer/ désactiver le mode Party (fêtes)

Cette fonction est conseillée notamment si vous voulez refroidir ou congeler rapidement de grandes quantités d'aliments frais et de boissons et si vous avez besoin de glaçons, par ex. lorsque vous attendez de nombreux invités.

Les fonctions SuperFroid et SuperFrost sont automatiquement activées : les zones de réfrigération et de congélation sont très rapidement refroidies à la valeur la plus froide (en fonction de la température ambiante).

Remarque : Activez la fonction env. 4 heures avant de stocker.

S'il n'est pas possible d'activer le mode Party (fêtes), la zone de réfrigération devra alors être désactivée séparément.

Le mode Party (fêtes) se désactive automatiquement au bout de 20 heures. Mais vous pouvez le désactiver auparavant à tout moment.

Après une coupure de courant, un mode Party (fêtes) préalablement activé est désactivé.

Autres réglages

Utiliser la minuterie ⌚ (minuterie QuickCool)

Vous avez la possibilité de programmer la minuterie pour surveiller certaines opérations annexes, notamment pour refroidir de la pâte. Le signal sonore vous rappelle le moment réglé.

La durée maximale de la minuterie est de 9 heures et 59 minutes.

- Régler la minuterie

- Effleurez ⌚.
- Réglez les heures avec + ou -.
- Confirmez avec OK.

Les heures réglées sont appliquées. Vous pouvez maintenant régler les minutes.

- Réglez les minutes avec + ou -.
- Confirmez avec OK.

Les minutes réglées sont appliquées. La minuterie réglée s'écoule. Si la porte de l'appareil est à nouveau ouverte, la minuterie qui s'écoule s'affiche à l'écran. Après env. 3 secondes, l'affichage passe à l'écran d'accueil.

Si la minuterie est consultée ou corrigée, cette dernière suspend l'écoulement du temps.

Une minuterie réglée est effacée en cas de coupure de courant et après le retour de l'alimentation.

- **La minuterie est écoulee**
Un signal sonore retentit et ⌚ s'allume.

- Effleurez l'écran.

L'écran d'accueil apparaît.

- Corriger la minuterie

- Ouvrez la porte de l'appareil.

⌚ et la minuterie s'écoulant apparaissent pendant env. 3 secondes à l'écran.

- Effleurez pendant ce temps la minuterie qui s'écoule.
- Effleurez ↶ pour corriger la minuterie réglée. Pour ce faire, procéder comme pour la saisie de la minuterie (voir « Régler la minuterie »).

- Supprimer la minuterie

- Ouvrez la porte de l'appareil.

⌚ et la minuterie s'écoulant apparaissent pendant env. 3 secondes à l'écran.

- Effleurez pendant ce temps la minuterie qui s'écoule.
- Effleurez 🗑️ pour supprimer une minuterie réglée.

L'écran d'accueil apparaît.

Vous pouvez également corriger ou supprimer une minuterie réglée dans le mode réglages.

Activation et désactivation du verrouillage

Le verrouillage permet de prévenir :

- toute mise hors tension intempestive,
- toute modification inopinée de la température,
- toute sélection par inadvertance des fonctions SuperFroid et SuperFrost.
- toute modification par mégarde des réglages (seule la désactivation du verrouillage est possible).


Ce système permet d'éviter que des personnes non autorisées (enfants, etc.) éteignent ou dérèglent l'appareil.

Après une coupure de courant, un verrouillage préalablement activé demeure.

- Déverrouiller brièvement un verrouillage

- Effleurez l'écran.

 apparaît.


- Effleurez pendant env. 6 secondes la touche .

Vous pouvez maintenant procéder à d'autres réglages. Si la porte de l'appareil est fermée, le verrouillage est à nouveau activé.

- Désactivation du verrouillage

- Effleurez l'écran.


 apparaît.

- Effleurez pendant env. 6 secondes la touche .


L'écran d'accueil apparaît.

- Effleurez '≡.

- Sélectionnez .


 s'allume en orange.

- Effleurez .

 apparaît à l'écran. Le verrouillage est désactivé.

Éteindre l'appareil

Cette fonction permet d'éteindre l'appareil entier.

L'affichage de température s'éteint à l'écran et  s'allume.

L'éclairage intérieur de la zone de réfrigération s'éteint et la production de froid s'arrête.

 s'éteint après env. 10 minutes.

L'écran est noir (mode économie d'énergie).


Autres réglages

Activer/ désactiver le mode Shabbat

Afin de respecter les traditions religieuses, l'appareil est doté du mode Shabbat.

Les éléments suivants sont désactivés :

- l'éclairage intérieur à l'ouverture de la porte de l'appareil,
- toute la signalisation sonore et visuelle,
- l'afficheur de température,
- les fonctions SuperFroid, SuperFrost, le mode Party (fêtes) et le mode Holiday (vacances) (s'ils avaient été activés au préalable),
- la minuterie (dans le cas où celle-ci était activée).

Le mode réglages  ne permet pas non plus d'effectuer des réglages.


Le mode Sabbath s'arrête automatiquement après environ 120 heures.

La signalisation sonore et visuelle étant désactivée, vous devez vérifier que la porte est bien fermée.

Si une panne de courant survient pendant cette période, elle ne sera pas signalée. Après une panne de courant, l'appareil redémarre en mode Sabbath, s'il était activé auparavant.

- Activer le mode Shabbat


- Effleurez .

 s'allume en orange.

Ensuite,  s'allume en blanc à l'écran.



Écran mode Shabbat


 s'éteint après env. 3 secondes et l'écran est noir.

- Désactiver prématurément le mode Shabbat


- Effleurez l'écran.

 apparaît.


- Effleurez .


 s'allume en orange.

- Effleurez .

 s'allume en blanc. La fonction a été désactivée.



Régler la période jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte

L'appareil dispose d'une alarme de porte. Si une porte reste ouverte pendant longtemps, un signal sonore retentit (si ce dernier n'est pas désactivé, voir « Régler/désactiver le volume des signaux sonores et d'avertissement »), et  s'allume à l'écran (voir « Alarme de température et de porte - Alarme de porte »).

Vous pouvez régler la période qui s'écoule jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte  dans la barre de segments :


la période peut être réglée par tranches de 30 secondes, de 30 secondes (niveau 1 = 1 segment rempli) à 3 minutes et 30 secondes maximum (niveau 7 = 7 segments remplis).

Activation/désactivation du bip touches /

Un bip touches retentit à chaque fois que vous effleurez un champ sélectionnable à l'écran. Vous pouvez l'activer  ou le désactiver .

Régler / désactiver le volume des signaux sonores et d'avertissement

Vous pouvez régler les volumes des signaux sonores et d'avertissement dans la barre de segments : si tous les segments sont pleins, le volume est maximal.

Si aucun segment n'est rempli, le signal sonore et d'avertissement est désactivé.  apparaît.

Le volume correspondant à la modification est joué pendant le réglage.

Les signaux sonores et d'avertissement d'une alarme de température, d'un message d'anomalie, d'une coupure de courant et d'une minuterie réglée ne peuvent être désactivés.

Autres réglages

Régler la luminosité de l'écran ☀

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran dans la barre de segments : si tous les segments sont pleins, la luminosité est au maximum.

La luminosité correspondant à la modification est appliquée pendant le réglage.

Régler l'unité de température °C/°F

Pour l'affichage de la température, vous pouvez choisir entre les degrés Celsius °C et Fahrenheit °F.

Désactiver le mode expo ■

Le mode expo permet aux revendeurs de présenter l'appareil sans que l'appareil ne produise de froid. Ce réglage n'a aucune utilité pour le particulier.

Si le mode expo a été réglé en usine, il est indiqué à l'écran par ■. Vous pouvez désactiver ici la fonction.

Si le mode expo est désactivé, il ne peut pas être réactivé via le mode réglages ≡.

Restaurer les réglages d'usine

Tous les réglages d'usine de l'appareil sont rétablis et ce dernier est éteint.

Consulter les informations i

Les informations sur l'appareil sont affichées à l'écran (désignation du modèle et référence).

Remarque : Les informations de l'appareil sont importantes pour la communication d'une anomalie au service après-vente Miele !

Confirmez avec OK pour quitter l'affichage des informations.


- Accords de licence

Vous pouvez afficher les licences utilisées via ©.

Rappel : remplacer le filtre à charbon actif

L'appareil est équipé d'un filtre à charbon actif avec support KKF-FF (Active AirClean). Il est disponible en accessoires en option (voir « Accessoires - Accessoires en option »).

Si le témoin de remplacement du filtre à charbon actif est activé, vous aurez un rappel au bout de 6 mois de remplacement du filtre à charbon actif (voir « Nettoyage et entretien - Remplacer le filtre à charbon actif »).


 apparaît sur l'écran d'accueil dans l'affichage de température de la zone de réfrigération et un signal sonore (si activé) retentit.

En effleurant le symbole, vous validez le message. Le compteur est réinitialisé et l'affichage rebascule sur l'écran d'accueil.

Conservation des aliments dans la zone de réfrigération

Risque d'explosion !

Ne conservez aucune substance explosive ni aucun produit contenant des gaz propulseurs inflammables (bombes aérosols, par exemple) dans l'appareil.

 Si vous conservez des aliments contenant de la graisse ou de l'huile dans l'appareil frigorifique ou sa la contreporte, des fissures risquent d'apparaître dans le plastique, qui peut casser.

Veillez à ce que la graisse ou l'huile qui pourrait éventuellement s'échapper n'entre pas en contact avec les pièces en plastique.

Les différentes zones de froid

La circulation naturelle de l'air crée des différences de température de la zone de réfrigération.

L'air froid est plus lourd et s'accumule dans la partie inférieure du réfrigérateur. Servez-vous des différentes zones de froid quand vous rangez vos aliments dans l'appareil !

Veillez à ne pas stocker les aliments de façon trop compacte afin de garantir une bonne circulation de l'air.

Les aliments ne doivent pas toucher la paroi arrière de la zone de réfrigération. Ils risqueraient d'y rester gelés.

Zone la moins froide

La zone la moins froide du réfrigérateur se trouve tout en haut, au niveau de la porte de l'appareil. Utilisez cette zone, par exemple pour conserver votre beurre et l'étaler plus facilement ou votre fromage afin d'en préserver les arômes.

Zone la plus froide

La zone la plus froide est celle située juste au-dessus du tiroir à fruits et légumes et celle de la paroi arrière.

Utilisez ces zones pour conserver tous les aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables, comme :

- le poisson, la viande et la volaille ;
- la charcuterie et les plats préparés ;
- les plats ou les pâtisseries à base d'œufs ou de crème ;
- les pâtes fraîches et les pâtes à gâteau, pizza ou quiche ;
- les fromages au lait cru et autres produits à base de lait cru,
- les légumes sous cellophane et autres aliments frais dont la date de péremption est conditionnée par un stockage inférieur à 4°C.

Conservation des aliments dans la zone de réfrigération

Non approprié pour la zone de réfrigération

Certains aliments ne peuvent pas être stockés à des températures inférieures à 5 °C, car ils sont sensibles au froid. L'aspect, la consistance, le goût et/ou la teneur en vitamines de ces aliments peuvent être altérés à des températures trop basses.

Parmi ces aliments, on compte notamment :

- les ananas, avocats, bananes, grenades, mangues, melons, papayes, fruits de la passion, agrumes (citrons, oranges, mandarines, pamplemousses) ;
- les fruits pas assez mûrs ;
- les aubergines, concombres, pommes de terre, poivrons, tomates, courgettes ;
- fromages à pâte dure (parmesan, comté).

À savoir au moment de faire les courses

La condition préalable à une longue conservation réside dans la fraîcheur des aliments que vous achetez. La fraîcheur de départ est décisive pour la durée de conservation des aliments. Vérifiez toujours la date limite de consommation ainsi que la température de conservation appropriée.

Autant que faire se peut, ne brisez pas la chaîne du froid. Par exemple, ne laissez pas vos courses trop longtemps dans une voiture.

Remarque : Emportez un sac isotherme pour faire vos courses et rangez immédiatement vos aliments dans l'appareil frigorifique.

Pour une bonne conservation des produits alimentaires

Afin d'éviter un transfert d'odeurs dans le réfrigérateur, la prolifération de germes et un dessèchement des produits, **laissez vos aliments dans leur emballage ou couvrez-les** soigneusement. Ces mesures valent particulièrement pour la conservation de produits d'origine animale. En réglant correctement la température de votre appareil et en respectant une hygiène convenable, vous pouvez allonger considérablement la durée de conservation des aliments.

Fruits et légumes

Les fruits et légumes peuvent toutefois être conservés sans emballage dans le tiroir à fruits et légumes.

Aliments riches en protéines

Notez que les aliments riches en protéines se gardent moins longtemps, à savoir les crustacés et les fruits de mer se dégradent plus rapidement que le poisson, par exemple, qui lui-même se garde moins longtemps que la viande.

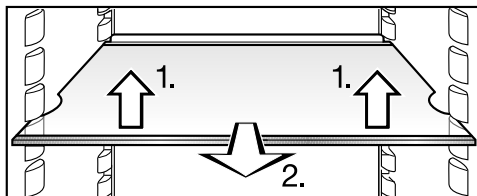
Aménagement de l'intérieur de la zone de réfrigération

Déplacer le balconnet/le balconnet à bouteilles

- Poussez le balconnet vers le haut et retirez-le par l'avant.
- Montez le balconnet à l'endroit de votre choix. Vérifiez qu'il est bien mis en place sur les taquets.

Déplacer les tablettes

Les tablettes peuvent être décalées en fonction de la hauteur des aliments.

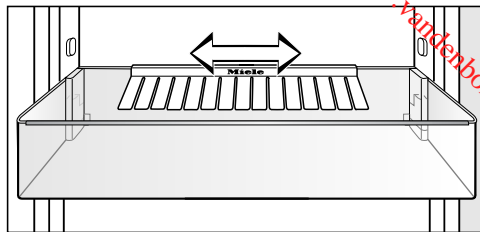


- Soulevez la tablette légèrement à l'avant, tirez-la un peu vers l'avant, la soulevez et la dégagez des supports par les encoches et décalez-la vers le haut ou vers le bas.

Le rebord de la baguette de protection arrière doit être orienté vers le haut afin que les aliments ne touchent pas la paroi arrière et n'y restent pas collés.

Les tablettes sont pourvues de butées d'arrêt qui évitent qu'elles soient sorties par mégarde.

Déplacer ou retirer le cale-bouteilles



Vous pouvez déplacer la cloison vers la droite ou la gauche. Cela vous permet de dégager davantage de place pour les boissons en brique.

Le porte-bouteilles peut être entièrement retiré (pour le nettoyer par exemple) :

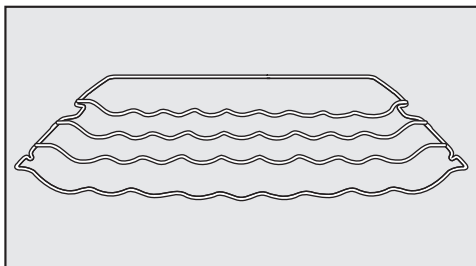
- Retirez pour ce faire la cloison du rebord arrière du cale-bouteilles.

Après le nettoyage, vous pouvez replacer le cale-bouteilles.

Aménagement de l'intérieur de la zone de réfrigération

Déplacement du porte-bouteilles

La clayette range-bouteilles est disponible en accessoires en option (voir « Accessoires - Accessoires en option »).



Vous pouvez installer le support à bouteilles de diverses manières dans l'appareil.

- Soulevez légèrement le plan de rangement à l'avant, tirez-le vers l'avant en faisant passer l'évidement au-dessus des surfaces d'appui, puis déplacez-le vers le haut ou vers le bas.

La barre de butée arrière doit être tournée vers le haut afin que les bouteilles ne touchent pas la paroi arrière.

Le support à bouteilles étant doté de butées de sortie, il est impossible de le retirer par inadvertance.

Déplacer le filtre à charbon actif

Le filtre à charbon actif avec support KKF-FF (Active AirClean) est disponible comme accessoire en option (voir « Accessoires - Accessoires en option »).

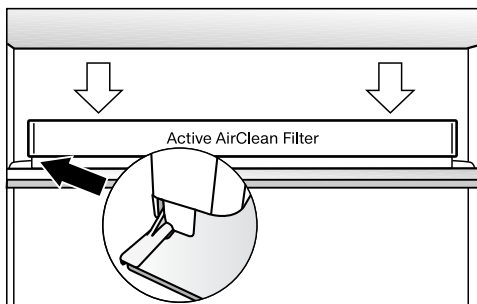
Veillez à conserver des aliments qui sentent fort, notamment certains fromages, comme suit :

- placez le support avec les filtres à charbon actif sur la tablette où sont stockés les aliments.
- Remplacez auparavant les filtres à charbon selon la nécessité.
- Placez d'autres filtres à charbon actif (avec support) dans l'appareil (voir « Accessoires - Accessoires en option »).

Aménagement de l'intérieur de la zone de réfrigération

Le support des filtres à charbon actif est placé sur la baguette de protection arrière de la surface d'appui.

- Pour déplacer le filtre à charbon actif, retirez de la baguette de protection le support pour les filtres à charbon actif en tirant vers le haut.



- Placez-les sur la baguette de protection de la surface d'appui souhaitée.

Capacité maximale de congélation

Pour que la congélation des aliments s'effectue le plus rapidement possible, il convient de ne pas dépasser la capacité maximale de congélation. Vous trouverez la capacité maximale de congélation en 24 heures sur la plaque signalétique : « Capacité de congélation ... kg/24 h ».

La capacité de congélation maximale indiquée a été déterminée en conformité avec la norme DIN EN ISO 15502.

Processus de congélation pour les produits frais.

Les aliments frais doivent être congelés à cœur aussi rapidement que possible, afin d'en conserver la valeur nutritive, les vitamines, l'aspect et le goût.

Plus les aliments sont congelés lentement, plus la quantité de liquide qui s'échappe de chaque cellule est importante. Les cellules se recroquevillent alors. Lors de la congélation, seule une partie du liquide qui s'est échappé peut retourner dans les cellules. Concrètement, ceci signifie que la perte de saveur des aliments est plus importante. Ceci se manifeste par la flaque d'eau qui se forme autour de l'aliment lorsque vous le décongelez.

Si les produits sont congelés rapidement, le liquide a moins de temps pour s'échapper des cellules et passer dans les cavités. Les cellules se contractent bien moins. Lors de la décongélation, la faible quantité de liquide qui est passé dans les cavités

peut revenir dans les cellules, et la perte de jus est moindre. Seule une petite tache d'eau se forme !

Conservation de produits surgelés

Pour conserver des produits surgelés vendus dans le commerce, vérifiez, lors de l'achat dans le magasin

- si l'emballage n'est pas abîmé,
- la date limite de conservation et
- la température du réfrigérateur dans lequel l'aliment est vendu. Si la température est supérieure à -18 °C , les produits surgelés se conserveront moins longtemps.

- Prenez les produits surgelés en dernier et transportez-les dans un sac isotherme ou du papier journal.
- Rangez vos produits surgelés immédiatement dans le congélateur.

Ne recongelez pas les marchandises décongelées ou partiellement décongelées. Recongelez-les seulement après les avoir cuisinés (cuits ou grillés).

Congélation et conservation

Congélation de produits

Ne congelez que des produits frais et de première qualité !

Conseils pour la congélation

- Vous **pouvez congeler** les produits suivants :
viande fraîche, volaille, gibier, poisson, légumes, fines herbes, fruits crus, produits laitiers, pain et pâtisseries, restes de repas, jaune d'œuf, blanc d'œuf et de nombreux plats préparés.
- Vous **ne pouvez pas** congeler les produits suivants :
raisins, laitue, radis, raifort, crème aigre, mayonnaise, œufs entiers dans leur coquille, oignons, pommes et poires entières crues.
- Pour préserver la couleur, le goût, l'arôme et la vitamine C de vos légumes, blanchissez-les avant de les congeler. Pour ce faire, faites cuire vos légumes, portion par portion, à l'eau bouillante pendant 2-3 minutes. Retirez ensuite les légumes et refroidissez-les rapidement sous l'eau froide. Égouttez enfin les légumes.
- La viande maigre se congèle mieux que la viande grasse et se conserve beaucoup plus longtemps.
- Séparez les côtelettes, biftecks, escalopes et autres viandes avec un film plastique pour éviter qu'ils congèlent en bloc.
- N'assaisonnez pas les aliments crus et les légumes blanchis avant de les congeler et assaisonnez légèrement

les plats cuisinés. Certaines épices changent l'intensité du goût lors de la congélation.

- Faites refroidir les aliments et boissons chaudes avant de les mettre dans l'appareil frigorifique pour éviter un début de décongélation pour les autres produits déjà congelés et une augmentation de la consommation d'énergie.

Emballage

- Divisez les aliments à congeler en portions.

Emballages appropriés

- Film alimentaire en plastique
- Film alimentaire en polyéthylène
- Film alimentaire en aluminium
- Boîtes de congélation

Emballages non appropriés

- Papier d'emballage
- Papier sulfurisé
- Cellophane
- Sac-poubelle
- Sacs de course utilisés
- Chassez l'air de l'emballage.
- Fermez l'emballage hermétiquement avec
 - des élastiques
 - des clips en plastique
 - des ficelles
 - des bandes adhésives spéciales pour la congélation.

Remarque : Vous pouvez bien entendu utiliser un appareil pour souder les sacs et films de congélation en polyéthylène.


- Inscrivez le contenu et la date de congélation sur l'emballage.

Avant la congélation

- Si vous devez congeler plus de 1 kg de produits frais, activez la fonction Superfrost (voir « Utilisation de la fonction SuperFroid et Superfrost - Fonction SuperFrost ») pendant quelques instants avant de ranger les aliments dans le congélateur.

Les aliments déjà congelés disposeront ainsi d'une réserve de froid.

Mise en congélation

 Les capacités de charge maximales suivantes doivent être respectées :

- tiroir de congélation = 25 kg
- tablette en verre = 35 kg.

Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec des aliments déjà congelés afin d'éviter que ces derniers ne commencent à décongeler.

- Veillez à ce que les emballages soient bien secs pour éviter une congélation en bloc.

- petite quantité d'aliments à congeler

Congeler les aliments dans les tiroirs de congélation inférieurs.

- Disposez les aliments à congeler à plat sur le fond des tiroirs de congélation afin que la congélation à cœur se fasse le plus rapidement possible.

- quantité maximale d'aliments à congeler (voir plaque signalétique)

- Retirez le tiroir de congélation du bas.
- Posez les aliments à congeler en les disposant sur le fond de l'appareil ou en contact avec les parois latérales intérieures afin que les aliments puissent congeler rapidement.

Après le processus de congélation :

- Déposez les aliments congelés dans le tiroir de congélation et réinsérez-le.

Congélation et conservation

Durée de conservation des aliments congelés

La durée de conservation des aliments est très différente, même en cas de respect de la température prescrite de -18° C. Même les produits congelés se dégradent très lentement. La graisse peut par ex. devenir rance avec l'oxygène. La viande maigre peut par conséquent être conservée environ deux fois plus longtemps que la viande grasse.

Les durées de conservation indiquées sont des valeurs références pour la durée de conservation des différents groupes d'aliments dans la zone de congélation.

| Groupe d'aliments | Durée de conservation (mois) |
|--------------------|------------------------------|
| Glace | 2 à 6 |
| Pain, pâtisseries | 2 à 6 |
| Fromage | 2 à 4 |
| Poisson, gras | 1 à 2 |
| Poisson, maigre | 1 à 5 |
| Saucisse, jambon | 1 à 3 |
| Gibier, porc | 1 à 12 |
| Volaille, bœuf | 2 à 10 |
| Fruits et légumes | 6 à 18 |
| Herbes aromatiques | 6 à 10 |

La durée de conservation indiquée sur l'emballage est décisive pour les produits congelés classiques.

Décongélation de produits congelés

Vous pouvez décongeler les aliments

- au micro-ondes,
- au four en mode « Chaleur tournante » ou « Décongélation »,
- à température ambiante,
- dans la zone de réfrigération (le froid sera utilisé pour refroidir les autres aliments),
- dans le four à vapeur.

Vous pouvez faire cuire les **morceaux de viande ou de poissons plats** partiellement décongelés dans une poêle chaude.

Décongelez les **morceaux de viande et de poisson** (viande hachée, poulet, filets de poisson, etc.) de manière à éviter tout contact avec les autres aliments. Récupérez l'eau de décongélation et jetez-la avec précaution.

Vous pouvez décongeler les **fruits** à température ambiante dans leur emballage ou dans un saladier couvert.

En général, les **légumes** peuvent être plongés dans l'eau bouillante ou cuits directement dans de la graisse chaude sans être décongelés. Leur temps de cuisson est un peu plus court que celui des légumes frais en raison de la structure cellulaire modifiée.

Ne recongelez pas les marchandises décongelées ou partiellement décongelées. Recongelez-les seulement après les avoir cuisinés (cuits ou grillés).

Rafraîchissement rapide de boissons

Pour rafraîchir rapidement des boissons dans la zone de réfrigération, enclenchez la fonction SuperFroid.

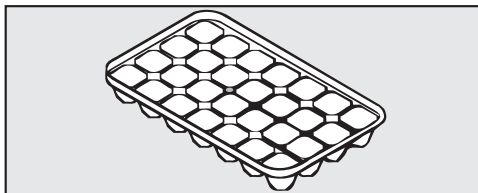
Si vous souhaitez refroidir une grande quantité de boissons ou refroidir en plus des boissons dans la zone de congélation, sélectionnez dans le mode réglages \equiv le mode Party ☺ (fêtes).

Si vous placez des bouteilles dans le congélateur pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les au bout **d'une heure maximum**, sinon elles risquent d'éclater.

Remarque : Pour ne pas oublier les bouteilles dans la zone de congélation, vous pouvez régler la minuterie en conséquence dans le mode réglages (minuterie QuickCool) ⌚ .

Utiliser les accessoires

Préparation de glaçons



- Remplissez le bac à glaçons à trois quarts avec de l'eau et posez-le sur le fond du compartiment de congélation.
- Aidez-vous d'un objet à bout rond, un manche de cuillère par exemple, pour détacher le bac à glaçons.

Remarque : Les glaçons pourront plus facilement être retirés du bac à glaçons si vous les passez rapidement sous l'eau.

Aménagement intérieur

Retirer le tiroir et la tablette en verre

Les tiroirs peuvent être sortis complètement pour les charger, les décharger ou tout simplement pour les nettoyer.

Vous pouvez aussi agrandir de manière flexible la zone de congélation. Si vous souhaitez stocker des aliments plus volumineux (par exemple, une dinde ou du gibier), vous pouvez retirer les tablettes en verre entre les tiroirs de congélation.

- Sortez les tiroirs jusqu'à la butée puis soulevez-les vers vous.
- Soulevez légèrement la tablette en verre puis glissez-la doucement vers l'avant.


Dégivrage

Zone de réfrigération

La zone de réfrigération dégivre automatiquement.

Quand le compresseur est en marche, il peut y avoir apparition de givre et de gouttelettes sur la paroi arrière de la zone de réfrigération. Vous n'avez pas besoin de les essuyer, elles s'évaporeront toutes seules sous la chaleur du compresseur.

L'eau de dégivrage s'écoule par un orifice le long d'un petit conduit jusqu'au système d'évaporation qui se trouve au dos de l'appareil frigorifique.

 L'eau de dégivrage doit toujours pouvoir s'écouler sans problème. Pour ce faire, maintenez l'orifice et le conduit d'écoulement propres.

Zone de congélation

Le dégivrage de la zone de congélation n'est pas automatique.

Lors du fonctionnement normal, du givre et de la glace se créent au fil du temps dans le congélateur, par exemple sur les parois intérieures. L'intensité de la formation de glace ou de givre dépend des facteurs suivants :


- la porte de la zone de congélation a été ouverte trop souvent et/ou pendant trop longtemps.
- grosses quantités d'aliments frais congelés en une seule fois
- l'humidité de l'air ambiant est élevée.

L'épaisseur de la couche de glace a pour conséquence qu'on ne peut plus fermer la porte de la zone congélation hermétiquement. De ce fait, la capacité de refroidissement diminue et la consommation énergétique augmente.

- Dégivrez la zone de congélation de temps en temps, au plus tard lorsqu'une couche de glace d'environ 0,5 cm s'est formée par endroits.

Procédez au dégivrage lorsque :

- peu ou pas d'aliments se trouvent dans la zone de congélation,
- le taux d'humidité de la pièce et la température ambiante sont faibles.

 Lors de la décongélation, veillez à ne pas endommager le producteur de froid, ce qui rendrait l'appareil inutilisable. Ne grattez pas les couches de glace ou de givre. N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants.


Avant le dégivrage


- Activez la fonction SuperFrost un jour avant le dégivrage. Cette mesure permet de refroidir suffisamment les produits congelés, qui accumulent une réserve de froid et peuvent donc résister plus longtemps à température ambiante sans décongeler.
- Sortez les aliments du congélateur puis enroulez-les dans du papier journal ou dans une couverture.


Remarque : Vous pouvez également stocker les produits surgelés dans un sac isotherme.


- Conservez les produits congelés dans un endroit froid, jusqu'à ce que la zone de congélation soit à nouveau prête à congeler.
- Retirez tous les tiroirs de congélation de la zone de congélation.

Dégivrage

 Plus les produits surgelés sont stockés longtemps à température ambiante, plus leur durée de conservation est réduite. Le dégivrage doit se faire rapidement.

 La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut humidifier les pièces sous tension de l'appareil et provoquer un court-circuit. N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour dégivrer la zone de congélation.

 Ne placez jamais d'appareils électriques ou de bougies dans l'appareil frigorifique pour accélérer le dégivrage. Vous pouvez endommager le plastique.

 N'utilisez pas de bombes dégivrantes. Elles peuvent former des gaz explosifs, contenir des solvants ou des agents propulseurs qui endommagent le plastique et sont nocives à la santé.

Dégivrage

- Éteignez l'appareil.

☾ apparaît à l'écran. Le refroidissement est désactivé.


- Débranchez la fiche de raccordement de l'appareil ou désactivez le fusible de l'installation électrique.
- Laissez la porte de la zone de congélation ouverte.


Vous pouvez accélérer le dégivrage en plaçant dans la zone de congélation, sur une soucoupe, deux récipients remplis d'eau chaude (non bouillante). Dans ce cas, laissez la porte fermée lors du dégivrage afin que la chaleur ne s'échappe pas.

- Retirez les morceaux de glace qui se défont.
- Enlevez éventuellement à plusieurs reprises l'eau de dégivrage au moyen d'une éponge ou d'un chiffon.

Après le dégivrage

- Nettoyez la zone de congélation et séchez-la.
- Fermez les portes de l'appareil.
- Rebranchez l'appareil frigorifique puis mettez-le en marche.
- Activez la fonction SuperFrost afin de refroidir rapidement le congélateur.
- Dès que la température du congélateur est suffisamment basse, remettez les tiroirs contenant les produits congelés en place.
- Désactivez manuellement la fonction SuperFrost en appuyant sur la touche correspondante dès qu'une température constante d'au moins -18°C est atteinte dans le congélateur.

 Veuillez vous assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'électronique ni dans l'éclairage.

 La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut humidifier les pièces sous tension de l'appareil et provoquer un court-circuit.
N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour le nettoyage.

L'eau de nettoyage ne peut pas s'écouler par l'orifice d'évacuation de l'eau de décongélation.

Ne retirez pas la plaque signalétique qui se trouve à l'intérieur de l'appareil frigorifique. Vous en aurez besoin en cas d'anomalie !

Conseils concernant les détergents

À l'intérieur de l'appareil, n'utilisez que des produits de nettoyage et d'entretien qui ne présentent aucun risque pour les aliments.

Pour éviter d'endommager toutes les surfaces en les nettoyant, n'utilisez **pas** :

- de détergents à base de soude, d'ammoniac, d'acide ou de chlorure,
- de produit anti-calcaire,
- de détergent abrasif, comme la poudre, la crème à récurer ou les pierres de nettoyage,
- de détergents contenant des solvants,
- de produit nettoyant pour inox,
- de liquide vaisselle,
- de sprays nettoyants pour four ,
- de produit à vitres,
- d'éponge et de brosse abrasive (par ex. éponge à récurer)
- de gomme de nettoyage,
- de grattoir métallique acéré.

Pour le nettoyage, nous vous conseillons une éponge propre avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle.

Pour plus d'informations sur le nettoyage, veuillez vous reporter aux pages suivantes.

Nettoyage et entretien

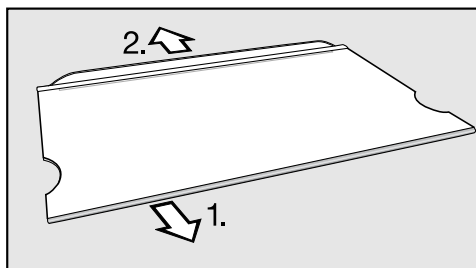
Préparer de l'appareil au nettoyage

- Éteignez l'appareil.
- ⏻ apparaît à l'écran. Le refroidissement est désactivé.
- Débranchez la fiche de la prise ou retirez le fusible de l'installation domestique.
- Sortez tous les aliments qui se trouvent dans l'appareil. Entrez-les dans un endroit frais.
- Dégivrez la zone de congélation (voir « Dégivrage »).
- Retirez les balconnets/les casiers porte-bouteilles de la porte de l'appareil.
- Retirez les tiroirs de congélation et les tablettes en verre.
- Démontez toutes les pièces amovibles se trouvant à l'intérieur de l'appareil pour les nettoyer

Démonter la tablette

Avant de nettoyer la tablette, retirez la baguette de protection arrière. la baguette plastique avant ne peut pas être démontée. Procédez comme suit :

- déposez la clayette sur une surface douce (par exemple, un torchon de vaisselle).




- Retirez la bague de protection arrière.
- Remontez la baguette de protection après le nettoyage.

Nettoyer l'intérieur de l'appareil et les accessoires

Nettoyez régulièrement l'appareil frigorifique, au minimum une fois par mois, et la zone de congélation après chaque dégivrage.

Ne laissez pas les salissures sécher, nettoyez-les le plus rapidement possible.


- Nettoyez l'**intérieur** avec une éponge propre et de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle.
- Rincez ensuite à l'eau claire puis séchez avec un chiffon.

 Les baguettes plastiques qui se trouvent sur les balconnets à bouteilles et de rangement ne sont pas adaptées au lave-vaisselle ! Retirez les baguettes avant de mettre les balconnets dans le lave-vaisselle.

Les pièces suivantes ne vont **pas au lave-vaisselle** :

- les baguettes ou liserés plastiques sur les tablettes ou balconnets
 - les tablettes avec liserés
 - tous les tiroirs et couvercles des tiroirs (selon modèle)
- Nettoyez ces accessoires à la main.

Les pièces suivantes vont **au lave-vaisselle** :

 La température du programme du lave-vaisselle choisi ne peut excéder 55 °C !

Les éléments plastifiés qui entrent en contact avec des colorants naturels, tels que les carottes, les tomates ou le ketchup sont susceptibles de se décolorer au lave-vaisselle. Ce phénomène n'altère en rien la robustesse des éléments concernés.

- le cale-bouteilles, le bac à glaçons (fournis en fonction du modèle)
- les balconnets dans la contre-porte (sans baguette ou liseré plastique)

Nettoyage et entretien

- Nettoyez régulièrement la rigole et l'orifice d'évacuation à l'aide d'un bâtonnet pour que l'eau de dégivrage puisse s'écouler sans problème.
- Laissez les portes de l'appareil ouvertes un instant afin d'aérer suffisamment et éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs.

Nettoyer les portes de l'appareil et les parois latérales

Des dépôts déjà incrustés depuis longtemps sont plus difficiles, voire impossibles à retirer.

La surface est susceptible de se décolorer ou de s'altérer.

Dans la mesure du possible, enlevez immédiatement les salissures sur les portes de l'appareil et les parois latérales.

Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures et risquent de se tacher ou de s'abîmer au contact de produits de nettoyage inappropriés.


- Nettoyez la façade de l'appareil avec un chiffon éponge propre, un peu d'eau chaude et du produit vaisselle. Vous pouvez aussi utiliser un chiffon en microfibre propre, humide et sans aucun détergent.
- Rincez ensuite à l'eau claire puis séchez avec un chiffon doux.

Nettoyer les ouvertures d'aération

Les dépôts de poussière augmentent la consommation énergétique.


- Nettoyez régulièrement la grille d'aération à l'aide d'un pinceau ou de l'aspirateur (utilisez pour ce faire par ex. la brosse à meuble des aspirateurs Miele).

Au dos : nettoyer le compresseur et la grille métallique

 Quand vous nettoyez le compresseur la grille, veillez à ne pas arracher, plier ou abîmer les câbles ou autres éléments qui se trouvent à proximité.

Le compresseur et la grille métallique situés à l'arrière de l'appareil (échangeur thermique) doivent être dépoussiérés au moins une fois par an. Les dépôts de poussières augmentent la consommation énergétique de l'appareil !

Nettoyage du joint de porte

 Si le joint de porte est endommagé ou sorti de sa rainure, il se peut que la porte ne ferme plus correctement et que la réfrigération ne soit plus aussi efficace.

De l'eau de condensation s'accumule à l'intérieur et du givre peut se former.

N'endommagez pas le joint de porte et veillez à ce que ce dernier ne sorte pas de la rainure.

N'appliquez aucun corps gras sur le joint de porte : il risque de devenir poreux.

- Nettoyez régulièrement le joint à l'eau claire puis séchez-le soigneusement à l'aide d'un chiffon.

Mettre l'appareil en service après son nettoyage

- Remplacez tous les éléments dans l'appareil.
- Rebranchez l'appareil frigorifique puis mettez-le en marche.
- Pour accélérer la production de froid de la zone de congélation, activez la fonction SuperFrost pendant quelque temps.
- Activez la fonction Superfroid pendant un certain temps afin de refroidir rapidement la zone de réfrigération.
- Déposez les aliments dans la zone de réfrigération, puis refermez la porte.
- Remplacez les tiroirs de congélation avec les aliments dans la zone de congélation et fermez la porte de l'appareil.
- Désactivez manuellement la fonction SuperFrost en appuyant sur la touche correspondante dès qu'une température constante d'au moins -18°C est atteinte dans le congélateur.

Nettoyage et entretien

Remplacer le filtre à charbon actif

Le filtre à charbon actif avec support KKF-FF (Active AirClean) est disponible comme accessoire en option (voir « Accessoires - Accessoires en option »).

Remplacez le filtre à charbon actif situé dans le support tous les 6 mois environ.

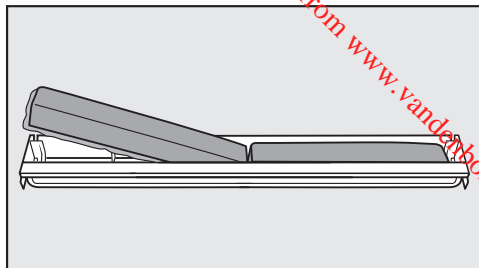
Si vous souhaitez avoir automatiquement un rappel tous les 6 mois, activez le témoin de remplacement de filtre à charbon actif (voir « Autres réglages - Rappel : remplacer le filtre à charbon actif »).

Vous pouvez vous procurer le filtre à charbon actif KKF-RF auprès de votre revendeur, auprès du service après-vente Miele ou sur le site Internet de Miele.

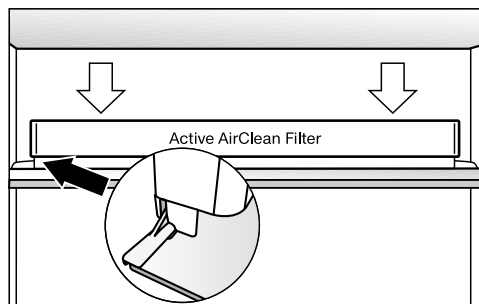
- Retirez le support du filtre à charbon actif de son logement en tirant vers le haut.


Les filtres à charbon actif installés ne peuvent pas toucher la paroi arrière de l'appareil, car ils peuvent coller à cette dernière en raison de l'humidité.

Enfoncer les nouveaux filtres dans le support jusqu'à ce qu'ils ne dépassent plus du bord du support.



- Sortez les deux filtres à charbon actif puis placez-en deux nouveaux dans leur support, bordure vers le bas.




- Remplacez le logement des filtres au centre de la bordure arrière d'une tablette, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
- Pour confirmer le changement de filtres, effleurez .

L'indicateur de remplacement des filtres à charbon actif s'éteint, et le compteur est réinitialisé.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou erreurs qui peuvent se produire en utilisation quotidienne. Le tableau ci-dessous vous indique les problèmes les plus fréquents ainsi que la solution pour les résoudre. Si vous ne trouvez pas la cause d'une anomalie ou que vous ne parvenez pas à l'éliminer, avertissez le service après-vente.

En attendant que le problème soit résolu, évitez autant que possible d'ouvrir les portes de l'appareil, afin de limiter au maximum la perte de froid.

 Les travaux d'installation et d'entretien non conformes ou les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Les travaux d'installation d'entretien et de réparation sont à confier exclusivement à des spécialistes agréés par Miele.

| Problème | Cause et solution |
|--|--|
| <p>L'appareil ne produit pas de froid et l'éclairage intérieur ne fonctionne pas lorsque la porte de la zone de réfrigération est ouverte.</p> | <p>L'appareil n'est pas allumé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Allumez l'appareil. <p>La fiche de l'appareil n'est pas bien enfoncée dans la prise.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Enfoncez correctement la fiche de l'appareil dans la prise. <p>Le fusible de l'installation domestique s'est déclenché. Vérifiez si l'appareil frigorifique, la tension domestique ou un autre appareil sont défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Le cas échéant, avertissez un électricien ou le service après-vente. |
| <p>Le compresseur fonctionne en continu.</p> | <p>Pas d'anomalie ! Pour économiser l'énergie, le compresseur se règle sur une vitesse plus basse lorsque le besoin en froid est moins important. Par conséquent, sa durée de fonctionnement augmente.</p> |
| <p>Le compresseur fonctionne de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps et la température à l'intérieur de l'appareil est trop basse.</p> | <p>Les fentes d'aération et de ventilation sont obstruées ou empoussiérées.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ne recouvrez pas les fentes d'aération et d'évacuation de l'air. ■ Éliminez régulièrement la poussière des fentes d'aération et de ventilation. <p>Les portes ont été ouvertes trop souvent ou vous avez récemment congelé de grosses quantités d'aliments frais.</p> |

En cas d'anomalie






| Problème | Cause et solution |
|--|---|
| <p>Le compresseur fonctionne de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps et la température à l'intérieur de l'appareil est trop basse.</p> | <p>■ N'ouvrez les portes de l'appareil qu'en cas de besoin et gardez-les ouvertes le moins longtemps possible.</p> <p>La température se règle automatiquement de nouveau sur la valeur sélectionnée.</p> |
| | <p>Les portes de l'appareil ne sont pas correctement fermées. Il se peut qu'une épaisse couche de glace se soit déjà formée.</p> <p>■ Fermez les portes de l'appareil.</p> <p>La température se règle automatiquement de nouveau sur la valeur sélectionnée.</p> <p>Si une couche épaisse de glace s'est déjà formée, la production de froid diminue, ce qui fait augmenter la consommation d'énergie.</p> <p>■ Dégivrez l'appareil et nettoyez-le.</p> |
| | <p>La température ambiante est trop élevée. Plus la température ambiante est élevée, plus le temps de fonctionnement du compresseur augmente.</p> <p>■ Suivez les indications du chapitre « Installation - Lieu d'installation ».</p> |
| | <p>La température de l'appareil est réglée sur une valeur trop basse.</p> <p>■ Corrigez les réglages de température.</p> |
| | <p>Une importante quantité d'aliments a été mise à congeler en même temps.</p> <p>■ Suivez les indications du le chapitre « Congélation et conservation ».</p> |
| | <p>La fonction SuperFroid est encore enclenchée.</p> <p>■ Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver manuellement la fonction Superfroid :</p> |
| | <p>La fonction SuperFrost est encore enclenchée.</p> <p>■ Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver manuellement la fonction SuperFrost:</p> |









Downloaded from www.vandenborre.be

| Problème | Cause et solution |
|--|---|
| <p>Le compresseur s'enclenche de moins en moins souvent, la température dans l'appareil augmente.</p> | <p>Ce n'est pas une anomalie ! La température réglée est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Corrigez les réglages de température. ■ Vérifiez à nouveau la température dans 24 heures. <p>Les produits surgelés commencent à décongeler. La température ambiante est inférieure à celle pour laquelle l'appareil a été conçu. Le compresseur s'enclenche moins souvent quand la température ambiante est trop basse, et la zone de congélation peut devenir trop chaude pour conserver les aliments.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Suivez les indications du chapitre « Installation - Lieu d'installation ». ■ Augmentez la température ambiante. |
| <p>L'appareil est givré ou de la condensation se forme à l'intérieur de l'appareil.</p> | <p>Le joint de porte a glissé hors de la rainure.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez si le joint est correctement inséré dans la rainure. <p>Le joint de porte est endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez si le joint de porte est endommagé. |
| <p>Le joint de porte est endommagé et doit être remplacé.</p> | <p>Le joint de porte peut être remplacé sans outil.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Remplacez le joint de porte. Il est disponible chez votre revendeur ou auprès du service après-vente Miele. |
| <p>Une partie de la paroi latérale à l'intérieur de la zone de réfrigération est chaude.</p> | <p>Pas d'anomalie ! Il s'agit d'un processus de régulation automatique de l'appareil frigorifique. Il permet de régler les zones de réfrigération et de congélation à leurs températures optimales.</p> |
| <p>Les témoins lumineux à l'arrière de l'appareil, au niveau du compresseur, clignotent.</p> | <p>Pas d'anomalie ! Le clignotement est normal. L'électronique du compresseur est équipée d'un témoin de fonctionnement et de contrôle du diagnostic des anomalies (selon le modèle). Le témoin clignote régulièrement toutes les 15 secondes.</p> |








En cas d'anomalie

Messages affichés




| Message | Cause et solution |
|---|---|
|  s'allume à l'écran, l'appareil ne produit pas de froid bien que les commandes de l'appareil et l'éclairage intérieur continuent de fonctionner. | Le mode expo est activé. ■ Désactivez le mode expo (voir chapitre « Autres réglages - Activation/désactivation du mode expo »). |
| Rien ne s'affiche à l'écran. Ce dernier est noir. | Le mode d'économie d'énergie est activé : si l'appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps (env. 10 minutes), l'écran désactive automatiquement tous les affichages. ■ Effleurez l'écran. Le dernier affichage réapparaît à l'écran. Le mode Shabbat est activé : l'éclairage intérieur est désactivé et l'appareil refroidit. ■ Effleurez l'écran. Ensuite,  s'allume en blanc à l'écran (voir « Autres réglages - Activer/désactiver le mode Shabbat »). |
|  s'allume à l'écran et il est impossible d'utiliser l'appareil. | Le verrouillage est activé. ■ Déverrouillez brièvement l'appareil ou désactivez complètement le verrouillage (voir chapitre « Autres réglages - Activation/désactivation du verrouillage »). |
|  s'allume dans l'affichage de température de la zone de réfrigération et un signal sonore retentit. | Le réglage Rappel : remplacer le filtre à charbon actif est activé. Il s'agit de la demande de remplacement du filtre à charbon actif (Active AirClean). ■ Confirmez le remplacement du filtre en appuyant sur  à l'écran et remplacez le filtre situé dans le support (voir « Nettoyage et entretien - Remplacer le filtre à charbon actif »). |

| Message | Cause et solution |
|--|---|
| <p> s'allume en jaune dans l'affichage de température de la zone de réfrigération et/ ou de la zone de congélation, et un signal sonore retentit.</p> | <p>L'alarme de porte a été activée (voir également « Alarme de température et de porte »).</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Effleurez à l'écran  . <p>Le message d'avertissement a été confirmé et le signal sonore s'éteint.</p> <p>L'affichage de la température indique à nouveau la température réelle momentanée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Refermez la porte de l'appareil. <p>Le signal sonore s'éteint.</p> |
| <p>Dans l'affichage de la zone de congélation,  s'allume en rouge et un signal sonore retentit.</p> | <p>L'alarme de température a été activée (voir également « Alarme de température et de porte ») : la zone de congélation est trop chaude ou trop froide par rapport à la température réglée. Voici quelques causes possibles :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la porte de zone de congélation a été souvent ouverte ou est encore ouverte, - vous avez congelé une grande quantité d'aliments sans activer la fonction SuperFrost. - il y a eu une panne de courant. - l'appareil est défectueux. <ul style="list-style-type: none"> ■ Effleurez à l'écran  . <p>Le message d'avertissement a été confirmé :   s'éteint, et le signal sonore s'arrête.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Remédiez à l'état d'alarme. ■ Selon la température, vérifiez si les aliments n'ont pas commencé à décongeler ou s'ils ne sont pas décongelés. Le cas échéant, cuisinez-les avant de les congeler à nouveau. |

En cas d'anomalie

| Message | Cause et solution |
|--|---|
| <p>Le symbole de l'alarme  s'allume en rouge dans l'afficheur et un signal sonore retentit.</p> | <p>Une coupure de courant est affichée : la température dans l'appareil a augmenté trop fortement durant un certain temps, en raison d'une panne ou d'une coupure de courant survenue au cours des derniers jours ou des dernières heures.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Effleurez à l'écran . <p>Le message d'erreur a été confirmé :  s'éteint et le signal sonore est désactivé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Remédiez à l'état d'alarme. ■ Selon la température, vérifiez si les aliments n'ont pas commencé à décongeler ou s'ils ne sont pas décongelés. Le cas échéant, cuisinez-les avant de les congeler à nouveau. |
| <p> s'allume en rouge dans l'afficheur, un code d'anomalie (F et chiffres) s'affiche, et un signal sonore retentit.</p> | <p>Une anomalie s'est produite.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Arrêtez le signal sonore en effleurant  sur l'écran. ■ Contactez le service après-vente. <p>Pour communiquer une anomalie, vous avez besoin, outre le code d'anomalie, de la désignation du modèle et de la référence de votre appareil. Vous pouvez afficher directement ces éléments.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pour ce faire, effleurez  à l'écran. <p>Les informations sur l'appareil sont affichées à l'écran.</p> <p>Confirmez avec OK pour quitter l'affichage des informations, le code d'anomalie s'affiche alors à nouveau.</p> <p>Vous pouvez éteindre directement l'appareil depuis l'affichage de l'anomalie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Effleurez . |
| | <p>Une anomalie de l'appareil est affichée : cet affichage est prioritaire et annule immédiatement tous les réglages que vous êtes en train d'effectuer. Une anomalie s'affiche en priorité avant une alarme de porte et/ou une alarme de température.</p> |

L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.

| Problème | Cause et solution |
|--|--|
| <p>L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.</p> | <p>L'appareil n'est pas allumé. ■ Allumez l'appareil.</p> |
| | <p>Le mode Shabbat est activé : l'écran est noir et l'appareil refroidit. ■ Effleurez l'écran.</p> <p>Ensuite,  s'allume en blanc à l'écran (voir « Autres réglages - Activer/désactiver le mode Shabbat »).</p> |
| | <p>Lorsque la porte de l'appareil reste ouverte, l'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après environ 15 minutes en raison de la surchauffe. Si ce n'est pas le cas, cela signale une anomalie technique.</p> |
| | <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p> Risque de blessures provoqué par un choc électrique !</p> <p>Sous le cache de l'ampoule se trouvent des éléments sous tension.</p> <p>Seul le service après-vente est habilité à remplacer les ampoules de l'éclairage LED.</p> </div> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p> Risque de blessures provoqué par l'éclairage LED ! L'intensité lumineuse correspond à la classe de laser 1/1M.</p> <p>Les caches de l'ampoule ne doivent pas être retirés ou endommagés, ou avoir été retirés en raison de dommages ! Risque de blessures oculaires.</p> <p>Ne jamais regarder l'éclairage LED (rayonnement laser de classe 1/1M) à travers des instruments grossissants (tels qu'une loupe) !</p> </div> <p>■ Contactez le service après-vente.</p> |

En cas d'anomalie

Problèmes d'ordre général

| Problème | Cause et solution |
|--|--|
| Vous n'arrivez pas à ouvrir la porte de zone de congélation plusieurs fois d'affilée ? | Ceci n'est pas une anomalie ! En raison de l'effet d'aspiration, vous ne pouvez ouvrir la porte sans effort particulier qu'après env. 1 minute. |
| Les produits congelés collent à l'appareil. | L'emballage des aliments n'était pas sec lors du rangement dans le congélateur. ■ Décollez-le avec un objet plat et non pointu, un manche de cuillère par exemple. |
| Les parois externes de l'appareil sont chaudes. | Il ne s'agit pas d'une anomalie ! La chaleur générée par la production de froid est utilisée pour éviter la condensation. |
| Aucun signal sonore n'est émis, bien que la porte de l'appareil soit ouverte depuis un certain temps. | Aucune erreur ! Le signal sonore a été désactivé dans le mode réglages (voir chapitre « Autres réglages - Régler/désactiver le volume des signaux sonores et d'avertissement 🔔 »). |

| Bruits normaux | Quelle est leur origine ? |
|--|--|
| Brrrr.... | Le vrombissement vient du moteur (compresseur). Il peut être plus fort pendant un moment donné, lorsque le moteur se met en route. |
| Blubb, blubb.... | Les gargouillements ou les ronronnements viennent du fluide réfrigérant qui passe dans les conduits. |
| Clic... | Les cliquetis sont audibles lorsque le thermostat active ou désactive le moteur. |
| Sssrrrr.... | Dans les appareils frigorifiques à plusieurs zones, un léger bruit de fond provenant de la circulation d'air peut se faire entendre à l'intérieur. |
| Crac... | Des bruits de craquement peuvent se faire entendre en cas d'expansion de certains matériaux de l'appareil. |
| N'oubliez pas qu'on ne peut pas éviter les bruits de moteur et d'arrivée du fluide dans le circuit frigorifique. | |
| Bruits que l'on peut facilement éviter | Cause et solution |
| Claquement, cliquètement | L'appareil frigorifique n'est pas nivelé. Ajustez l'appareil frigorifique à l'aide d'un niveau. Pour cela, utilisez les pieds d'ajustage sous l'appareil. |
| | L'appareil frigorifique est en contact avec d'autres meubles ou d'autres appareils. Éloignez l'appareil frigorifique des meubles et des autres appareils. |
| | Des tiroirs ou des tablettes bougent ou coincent. Contrôlez les pièces amovibles et remplacez-les correctement le cas échéant. |
| | Des bouteilles ou des récipients se touchent. Séparez-les. |
| | Le câble de transport se trouve encore à l'arrière de l'appareil. Retirez-le. |

Service après-vente et garantie

Service après-vente

En cas de pannes auxquelles vous ne pouvez remédier vous-même, contactez :

- votre revendeur Miele ou
- le service après-vente Miele.

Vous trouverez le numéro de téléphone du service après-vente au dos de ce mode d'emploi et ses instructions de montage.

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil.

Afficher les informations sur l'appareil

Vous trouverez ces informations dans le mode réglage, sous « Informations **i** » (voir « Autres réglages - Consulter les informations ») ou sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil.

- Accords de licence

Vous pouvez afficher les licences utilisées via ©.

Conditions et durée de garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Vous pourrez obtenir plus d'informations sur les conditions de garantie au numéro de téléphone indiqué.

Vous trouverez le numéro de téléphone au dos de ce mode d'emploi et ses instructions de montage.

Informations pour les instituts de contrôle

Les contrôles doivent être effectués en conformité avec les **normes et les directives en vigueur**.

Par ailleurs, lors de la préparation et de la mise en œuvre des contrôles, il faudra tenir compte des indications suivantes du fabricant :

- **schémas de chargement,**
- indications dans le **mode d'emploi et ses instructions de montage.**

Raccordement électrique

À la livraison, l'appareil frigorifique est prêt à être branché sur une prise secteur monophasée 50 Hz 220 – 240 V.

Prévoyez un fusible d'au moins 10 A.

Branchez exclusivement l'appareil à une prise de courant réglementaire reliée à la terre. L'installation électrique doit être conforme à la norme VDE 0100.

Afin qu'en cas d'urgence, l'appareil frigorifique puisse être rapidement coupé du réseau électrique, la prise de courant ne doit pas se trouver derrière l'appareil pour être facilement accessible.

Si la prise de courant n'est plus accessible pour l'utilisateur, l'installation doit être équipée d'un dispositif de disjonction pour chaque pôle. Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de min. 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs (conformes à la norme EN 60335).

La fiche ainsi que le câble d'alimentation de l'appareil frigorifique ne doivent pas toucher l'arrière de cet appareil étant donné que la fiche et le câble d'alimentation risqueraient d'être endommagés par les vibrations de l'appareil. Cela pourrait provoquer un court-circuit.


Évitez aussi de brancher d'autres appareils à des prises installées au dos de cet appareil frigorifique.

Il est interdit d'effectuer le branchement avec une rallonge, car celle-ci n'assure pas la sécurité nécessaire (risque de surchauffe).

Ne jamais brancher l'appareil frigorifique sur des îlots d'onduleurs utilisés pour une alimentation électrique autonome comme une **alimentation en énergie solaire**. Sinon, le dispositif de coupure de sécurité risque de s'enclencher lors de la mise sous tension de l'appareil frigorifique en raison de crêtes de tension. L'électronique pourrait être endommagée.

De même, l'appareil frigorifique ne peut pas être utilisé avec des **fiches à économie d'énergie**, car l'alimentation réduite en énergie résulterait dans un échauffement de l'appareil.

Seul un électricien qualifié est habilité à remplacer le câble de raccordement au réseau.

 **Risque d'incendie et de dégâts !**
Les appareils qui dégagent de la chaleur sur l'appareil, comme un minifour, un réchaud électrique ou un grille-pain peuvent prendre feu.
Ne pas les poser sur l'appareil frigorifique.

Cet appareil frigorifique ne doit pas être monté « côte à côte » (side by side) d'un autre appareil frigorifique ! Étant donné que l'appareil frigorifique n'est pas équipé d'une résistance au niveau de la paroi latérale, un montage côte à côte peut engendrer la formation de condensation ! Vous obtiendrez plus d'informations à ce sujet auprès de votre revendeur.


Lieu d'installation

Évitez de placer l'appareil juste à côté d'une table de cuisson, d'un radiateur ou d'une fenêtre exposée à la lumière directe du soleil. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur doit fonctionner longtemps et plus l'appareil consomme d'électricité. Choisissez une pièce très peu humide que vous pouvez aérer facilement.

Lors de l'installation de l'appareil frigorifique, contrôlez aussi les points suivants :

- La prise de courant ne doit pas se trouver derrière l'appareil. Elle doit rester accessible en cas d'urgence.

- La fiche et le câble d'alimentation ne doivent pas entrer en contact avec le dos de l'appareil frigorifique. Ils pourraient être endommagés par les vibrations de l'appareil.
- Évitez aussi de brancher d'autres appareils à des prises installées au dos de cet appareil frigorifique.

 **Lorsque le taux d'humidité est élevé**, de la condensation peut s'accumuler sur les surfaces extérieures de l'appareil.

Et cette eau de condensation peut engendrer une corrosion au niveau des parois extérieures.

En prévention, nous recommandons d'installer l'appareil dans une pièce sèche et/ou climatisée et suffisamment aérée.

Une fois l'installation effectuée, assurez-vous que la porte de l'appareil ferme correctement, que les fentes d'aération et d'évacuation d'air ne sont pas recouvertes et que l'appareil a été correctement installé.

Conseils d'installation

Classe climatique

L'appareil frigorifique est conçu pour fonctionner pour une classe climatique donnée (plage de température ambiante). Veuillez respecter les limites indiquées sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de l'appareil frigorifique.

| Classe climatique | Température ambiante |
|-------------------|----------------------|
| SN | +10 à +32 °C |
| N | +16 à +32 °C |
| ST | +16 à +38 °C |
| T | +16 à +43 °C |

Une température ambiante plus basse augmente la durée d'arrêt du compresseur. Il est possible que la température à l'intérieur de l'appareil frigorifique augmente excessivement, ce qui peut provoquer des dommages.

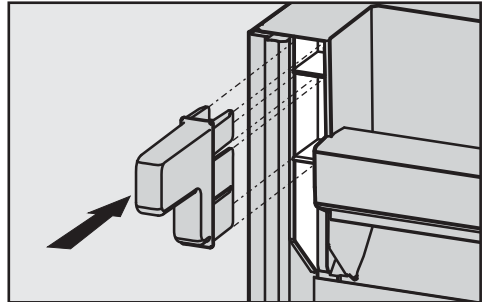
Aération et évacuation d'air

L'air situé au niveau de la paroi arrière de l'appareil se réchauffe.

⚠ Les fentes de ventilation et d'aération ne doivent jamais être recouvertes ni obstruées, de manière à ce qu'il y ait une aération et une évacuation optimale. De plus, elles doivent être régulièrement dépoussiérées.

Monter les entretoises murales jointes

Afin de respecter les indications relatives à la consommation d'électricité et d'éviter la formation de condensation lorsque la température ambiante est élevée, montez les entretoises murales. Prévoyez une augmentation de la profondeur de l'appareil de 35 mm environ. Le fait de ne pas les monter n'a aucune incidence sur le fonctionnement de l'appareil, mais il faudra compter une légère hausse de la consommation d'électricité si le mur et l'appareil sont très proches l'un de l'autre.



- Montez les entretoises murales du côté haut gauche et droit au dos de l'appareil, à côté du compresseur.

Installation de l'appareil frigorifique

⚠ Faites appel à une deuxième personne pour installer l'appareil.

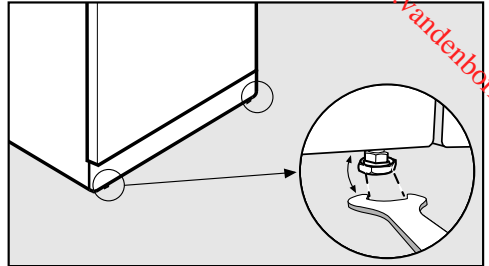
⚠ Installez l'appareil uniquement lorsqu'il n'est pas chargé.

⚠ Déplacez l'appareil avec précaution sur des sols fragiles pour éviter de les endommager.

Pour une installation plus facile, des poignées de transport se trouvent en haut sur l'arrière de l'appareil et des roulettes de transport en bas de l'appareil.

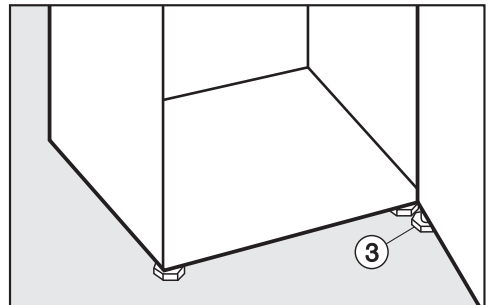
- Placez l'appareil le plus près possible de son emplacement prévu.
- Retirez le câble d'alimentation au dos de l'appareil.
- Commencez par retirer le passe-câble au dos de l'appareil.
- Vérifiez ensuite si tous les éléments au dos de l'appareil peuvent se mouvoir librement. Si certains éléments sont entravés, courbez-les avec précaution.
- Déplacez l'appareil avec précaution jusqu'à son emplacement prévu.
- Les entretoises (si elles sont montées) ou le dos de l'appareil doivent toucher le mur.

Ajustement de l'appareil frigorifique



- À l'aide de la clé à fourche jointe, ajustez l'appareil frigorifique en vous servant des pieds d'ajustage.

Soutien de la porte de l'appareil



- Dévissez **systématiquement** le pied réglable ③ du support palier inférieur de sorte qu'il repose sur le sol. Puis desserrez-le encore d'un quart de tour.

Conseils d'installation

Encastrement de l'appareil dans la rangée de meubles

⚠ Si les consignes concernant les fentes d'aération et de ventilation ne sont pas respectées, le compresseur se met en marche plus souvent et plus longtemps.

La consommation d'électricité augmente, de même que la température de fonctionnement du compresseur, ce qui risque d'endommager le compresseur.

Respectez impérativement les consignes concernant les fentes d'aération et de ventilation.

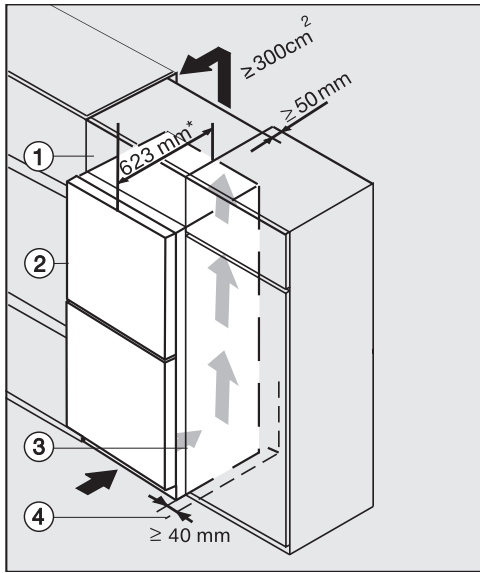
* Pour les appareils avec des entretoises murales installées, prévoyez une augmentation de la profondeur de l'appareil de 35 mm env.

L'appareil peut être intégré dans n'importe quelle rangée de meubles et être installé directement à côté d'un meuble. La façade dépasse de 65 mm (env. 100 mm avec les entretoises montées) par rapport à la façade de meuble. La porte de l'appareil peut ainsi s'ouvrir et se fermer sans problèmes. Pour ajuster l'appareil à la hauteur de la rangée, il est possible de placer un surmeuble ① au-dessus de l'appareil.

Lors de l'installation d'un appareil à côté d'un mur ④, une distance d'au moins 40 mm est requise côté charnières entre le mur ④ et l'appareil ②.

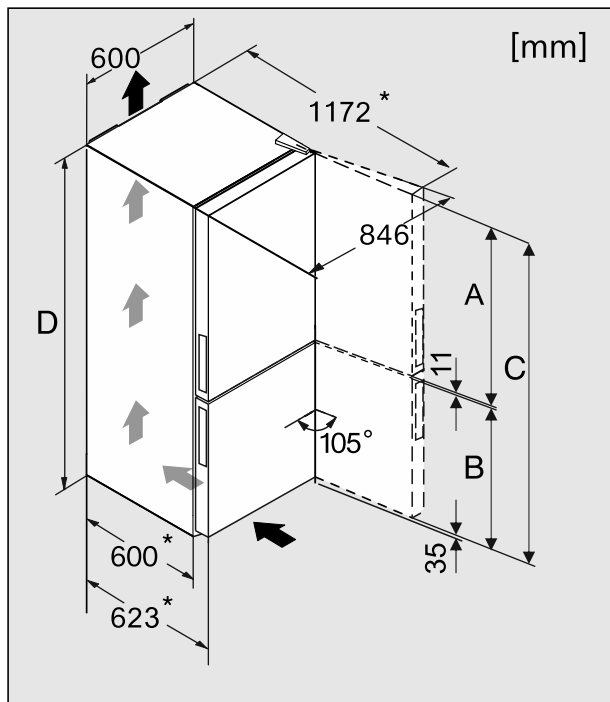
Plus la fente d'évacuation de l'air est grande, plus le compresseur économise de l'énergie.

- Pour l'aération et l'évacuation d'air, il faut prévoir un canal d'évacuation d'air d'au moins 50 mm de profondeur à l'arrière de l'appareil sur toute la largeur du surmeuble.
- La fente d'aération en dessous du plafond doit être d'au moins 300 cm² pour que l'air chaud puisse s'évacuer librement.



- ① Surmeuble
- ② Appareil
- ③ Armoire de cuisine
- ④ Mur

Dimensions de l'appareil





* Dimensions sans entretoises murales. Si vous avez monté des entretoises, la profondeur augmente de 35 mm.

| | A [mm] | B [mm] | C [mm] | C [mm] |
|---------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| KD 26022 ws | 1006 | 560 | 1623 | 1612 |
| KD 26022 edo | 1006 | 560 | 1623 | 1612 |
| KD 28032 ws | 1006 | 754 | 1817 | 1806 |
| KD 28032 edo | 1006 | 754 | 1817 | 1806 |

Inversion du sens d'ouverture de porte

Votre appareil frigorifique est livré avec une ouverture à droite. Si vous souhaitez une ouverture à gauche, vous devez inverser la butée de porte.

 Ne procédez à cette opération qu'avec l'aide d'une autre personne.

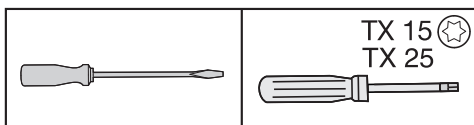
 Si le joint de porte est endommagé ou sorti de sa rainure, il se peut que la porte ne ferme plus correctement et que la réfrigération ne soit plus aussi efficace.

De l'eau de condensation s'accumule à l'intérieur et du givre peut se former.

N'endommagez pas le joint de porte et veillez à ce que ce dernier ne sorte pas de la rainure.

Préparation

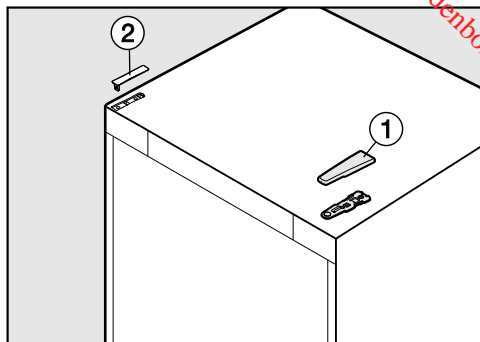
Pour inverser la butée de porte, vous avez besoin des outils suivants :



- Pour protéger les portes de l'appareil et votre sol pendant le changement de butée de porte, étendez un support adéquat sur le sol, devant l'appareil.
- Retirez le balconnet de rangement / le balconnet à bouteilles de la porte de la zone de l'appareil.

Retirer les caches supérieurs

- Refermez la porte supérieure de l'appareil.



- Retirez le cache ① en poussant d'arrière en avant et en le tirant vers le haut.
- Retirez le cache ② en le tirant vers le haut.

Inversion du sens d'ouverture de porte

Retirer la porte supérieure de l'appareil

⚠ Risque de blessures lors du retrait de la porte supérieure de l'appareil !

Dès que le support palier aura été retiré, la porte supérieure de l'appareil ne sera plus sécurisée.

La porte de l'appareil doit être tenue par une autre personne.

⚠ Risque de blessures lors du retrait de la porte supérieure de l'appareil !

Dès que le boulon de palier n'est plus au milieu du support palier, mais dans la porte supérieure de l'appareil, la porte inférieure n'est alors plus sécurisée et peut tomber ! Vérifier que le boulon de palier reste bloqué au milieu du support palier et dans la porte inférieure de l'appareil.

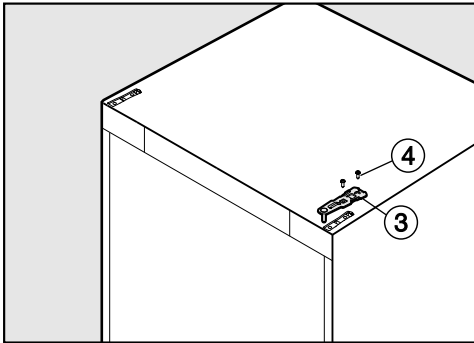
- Retirez la porte supérieure de l'appareil et mettez-la avec précaution de côté.

Retirer la porte inférieure de l'appareil

⚠ Risque de blessures lors du retrait de la porte inférieure de l'appareil !

Dès que retirez par la suite le boulon de palier de la porte inférieure de l'appareil, la porte de l'appareil ne sera plus sécurisée.

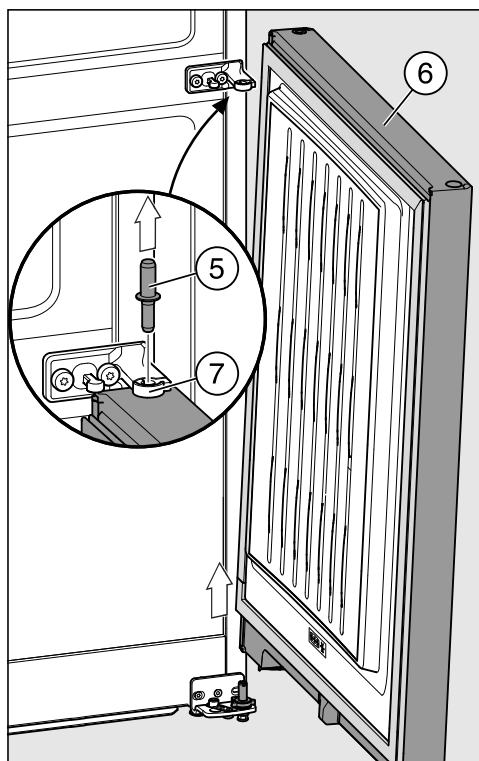
La porte de l'appareil doit être tenue par une autre personne.



- Dévissez les vis ④ sur le support palier supérieur ③ et retirez le support en tirant vers le haut.

Inversion du sens d'ouverture de porte

- Refermez la porte inférieure de l'appareil.

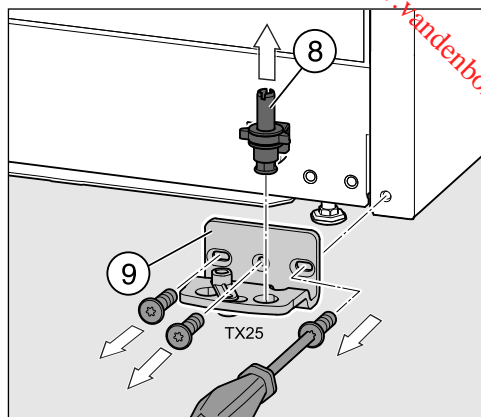


- Retirez le boulon de palier ⑤ de la douille de palier de la porte inférieure de l'appareil ⑥.

Remarque : Faites attention au capuchon plastique gris ⑦ au milieu du support palier. Il peut tomber lors du retrait de la porte de l'appareil.

- Retirez la porte inférieure de l'appareil ⑥ en tirant vers le haut, et mettez-la de côté avec précaution.

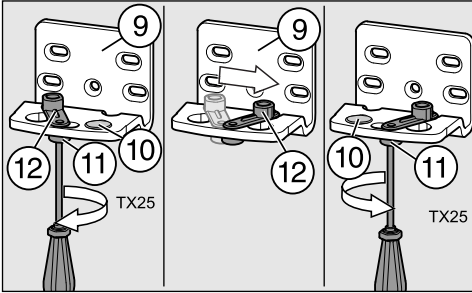
Mise en place du support palier inférieur



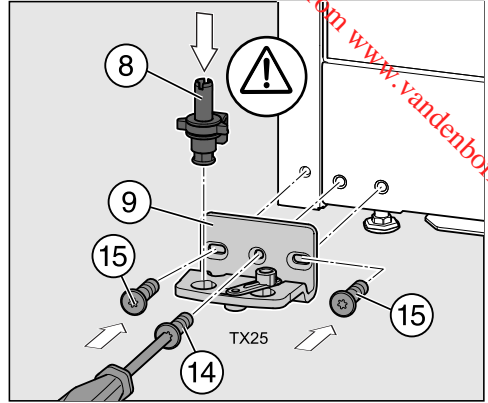
- Retirez tout le support palier ⑧ avec la rondelle plate et le pied d'ajustage en tirant vers le haut.
- Dévissez le support palier ⑨.

Inversion du sens d'ouverture de porte

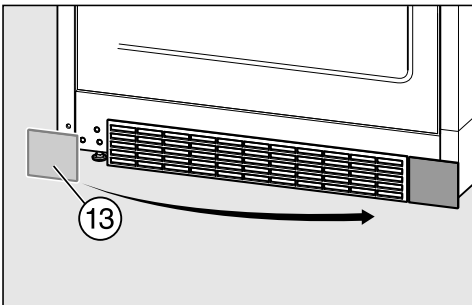
Downloaded from www.vandenborre.be



- Retirez les embouts ⑩ du support palier.
- Desserrez un peu la vis ⑪ du support ⑫ pour l'amortisseur de porte sur le support palier ⑨.
- Tournez le support ⑫ de 90° sur la droite dans le trou du logement se trouvant en face dans le support palier.
- Resserrez la vis ⑪ à fond.
- Mettez les embouts ⑩ dans l'autre trou.



- Vissez le support palier ⑨ sur le côté opposé avec les vis ⑮ en utilisant uniquement les deux trous oblongs extérieurs. Laissez de côté la vis du milieu ⑭, ce n'est qu'ainsi que la porte pourra ensuite être correctement positionnée sur les trous oblongs extérieurs.
- Remplacez tout le boulon palier ⑧ avec la rondelle plate et le pied réglable.

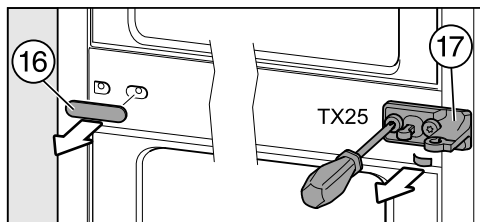


- Démontez le cache ⑬, et placez-le sur le côté opposé.

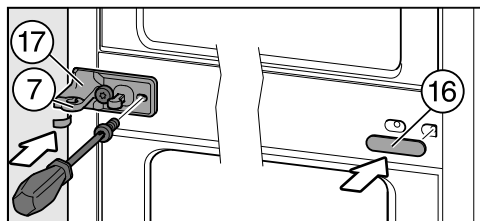
Important ! L'ergot sur le boulon palier doit être redirigé vers l'arrière.

Inversion du sens d'ouverture de porte

Mise en place du support palier intermédiaire



- Retirez le cache ⑯.
- Dévissez le support palier ⑰ avec le film de protection se trouvant dessous.



- Tournez le support palier ⑰ de 180°, et vissez-le sur le côté opposé avec le film de protection.

Le film de protection protège des dommages sur la carrosserie de l'appareil.

- Remplacez le capuchon plastique gris ⑦ tourné de 180° sur le support palier ⑰.

Remarque : Le capuchon plastique ⑦ se situe sur la douille palier ci-dessus de sorte qu'elle est revêtue d'en bas et sur le côté.

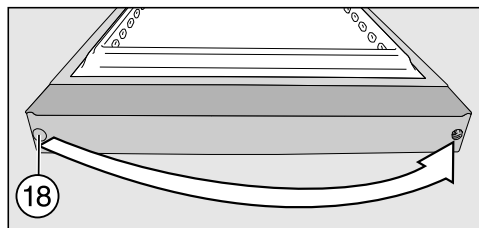
- Remplacez le cache de protection ⑯ tourné de 180° sur le côté opposé.

Préparation des portes de l'appareil

Remarque : Pour protéger la porte de l'appareil d'éventuels dommages, placez un support approprié sur un sol stable. Placez ensuite la porte démontée avec la façade extérieure vers le bas.

Réalisez les étapes suivantes sur les deux portes de l'appareil.

Mise en place d'embouts de douille de palier de porte

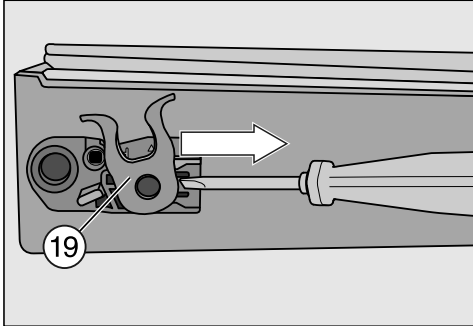


- Tirez l'embout de la douille de palier de porte ⑱, et remplacez-le sur la partie opposée.

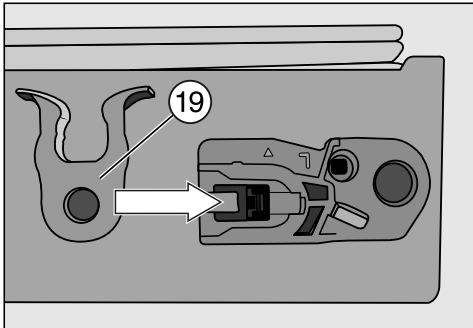
Inversion du sens d'ouverture de porte

Remplacement du support de serrage

- Placez le support de serrage ⑱ (crochet de fermeture) sur le côté opposé :

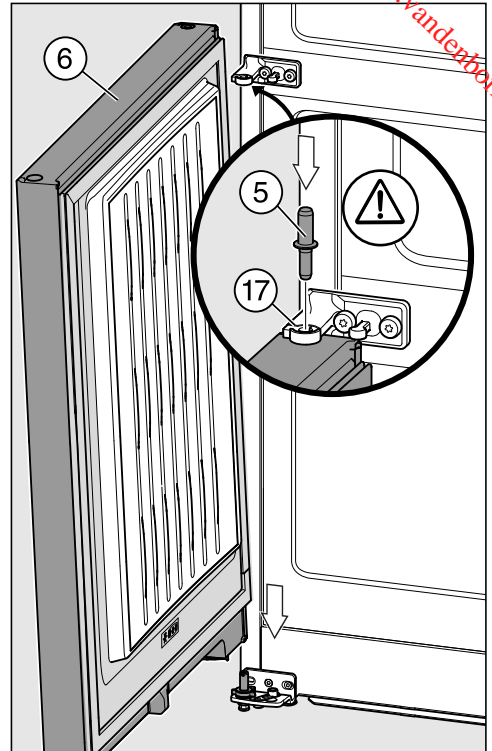


- Enfoncez l'ergot vers le bas et poussez le support de serrage ⑱ sur le côté du guidage.



- Poussez le support de serrage ⑱ dans le guidage sur le côté opposé jusqu'à ce qu'il s'encliquète.

Installer la porte inférieure de l'appareil

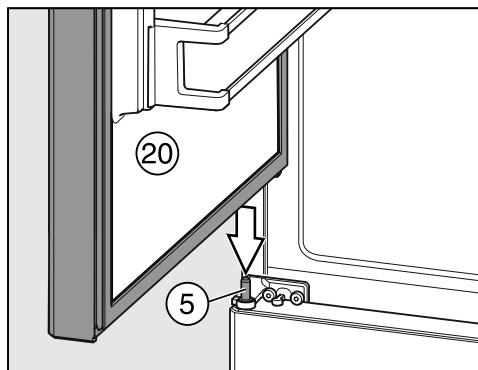


- Placez la porte de l'appareil ⑥ depuis le haut sur le boulon de palier ⑤.
- Fermez la porte de l'appareil ⑥.
- Placez le boulon de palier intermédiaire ⑤ sur le support palier intermédiaire ⑰ dans la douille de palier.

Important ! L'ergot sur le boulon de palier doit de nouveau être dirigé vers l'arrière, et être introduit dans la rainure sur le support palier.

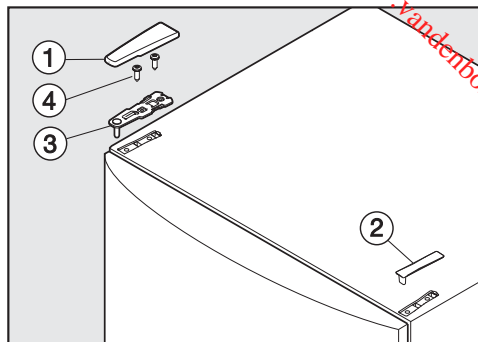
Inversion du sens d'ouverture de porte

Installer la porte supérieure de l'appareil



- Placez la porte supérieure de l'appareil (20) sur le boulon de palier intermédiaire (5).
- Refermez la porte supérieure de l'appareil.

Monter le support palier supérieur



- Placez le support palier (3) sur le côté opposé depuis le haut dans la porte supérieure et fixez-le à l'aide des vis (4). Pré-percez si nécessaire les trous de vis ou utilisez une visseuse électrique sans fil.
- Placez les caches (1) et (2) respectivement sur le côté opposé.
- Alignez la porte sur la carrosserie de l'appareil par le biais des trous oblongs dans le support de palier inférieur. Serrez ensuite les vis à fond.

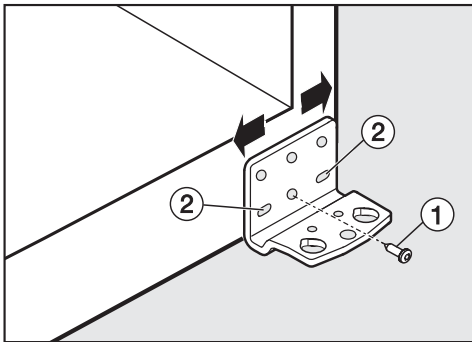
Alignement des portes de l'appareil

Alignement des portes de l'appareil

Les portes de l'appareil peuvent être alignées ultérieurement sur la carrosserie de l'appareil.

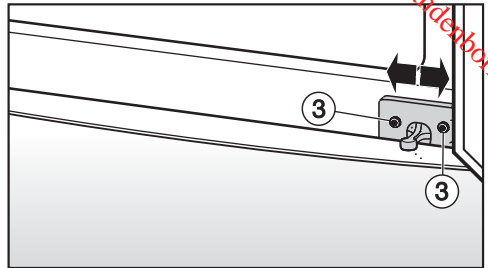
Sur l'illustration ci-après, la porte n'est pas représentée pour que vous puissiez mieux suivre les différentes étapes.

Vous alignez la porte inférieure sur les trous oblongs extérieurs dans le support palier inférieur :



- Retirez la vis ① placée au centre du support-palier.
- Ressortez un peu les deux vis extérieures ②.
- Alignez la porte en déplaçant légèrement le support palier vers la gauche ou vers la droite.
- Serrez ensuite fortement les vis ②, inutile de revisser la vis ①.

Vous alignez la porte supérieure via les trous oblongs dans le support palier intermédiaire :



- Desserrez un peu les deux vis ③.
- Alignez la porte en déplaçant légèrement le support palier vers la gauche ou vers la droite.
- Serrez ensuite les vis ③ à fond.

Miele

Downloaded from www.vandenborre.be

S.A. Miele Belgique

Z.5 Mollem 480
1730 Mollem (Asse)

Réparations à domicile et autres renseignements : 02/451.16.16

E-mail: info@miele.be

Internet: www.miele.be

Miele Luxembourg S. à R.L.

Z.I. Luxembourg-Gasperich, 20, rue Christophe Plantin

Boîte postale 1011 – 1010 Luxembourg

Réparations: 49711-20, -22

Pièces de rechange: 49711-36

Informations générales: 49711-28, -29

Allemagne

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Miele

KD 26022 ws, KD 26022 edo, KD 28032 ws, KD 28032 edo



fr-BE

M.-Nr. 10 361 080 / 00